

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
**JEAN RIVARD**  
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration  
A Plessisville, P.Q.,  
Comté Mégantic.

10 ième Année No 42

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi le 3 Février 1955

Jean-Paul ROUDE, Dir.-Prop.

## PLESSISVILLE EST ERIGÉ EN MUNICIPALITÉ DE VILLE

A L'OCCASION DE SES 25 ANNÉES DE SERVICE POUR LES PRODUCTEURS DE SUCRE D'ÉRABLE.

### Monsieur Armand Roberge est fêté à Lévis

Monsieur Armand Roberge, chimiste et gérant de l'Usine des Producteurs de Sucre d'Érable à Plessisville a été l'objet d'une magnifique réception, à Lévis, lundi, le 24 janvier dernier.

La réunion avait lieu à l'Édifice Des jardins où plus de 75 personnes y prirent part, coïncidant avec l'Assemblée Générale Annuelle des Directeurs de cette Société Coopérative.

Il est de coutume, depuis plusieurs années, de souligner d'une façon toute particulière les 25 ans de service des employés ou des directeurs et de leur offrir un cadeau-souvenir en cette circonstance.

Outre M. Roberge qui comptait un quart de siècle de service on fêta aussi le Sénateur Cyrille Vaillancourt pour ses 30 années à la direction de la Société, sans oublier M. Georges Lamontagne de St-Hilaire de Dorset, président, M. J. A. Nadeau de St-Charles de Bellechasse, qui comptait également 25-ans au sein de cette coopérative.

MM. Roberge, Lamontagne et Na-

deau reçurent chacun un magnifique appareil de Télévision, tandis que l'on offrait à M. Vaillancourt un superbe ameublement. De plus l'on présenta aux épouses des récipiendaires des jolies gerbes de fleurs.

Furent également à l'honneur au cours de cette réception M. Emile Plante de North-Stukley, qui dernièrement fut proclamé "Le Roi de l'Érable" ainsi que M. John McPaton de New-York, pour son dévouement à la Société depuis nombre d'années. Ce dernier reçut sa photographie peinte à l'huile exécutée par un artiste de renom.

Notre journal profite de la circonstance pour féliciter M. Roberge et lui souhaiter encore de nombreuses années au poste qu'il occupe présentement. Nos hommages à sa distinguée compagne. A M. le Sénateur Vaillancourt et autres héros du jour également nos félicitations et meilleurs vœux.

La Maison Belleau de Québec avait la charge du copieux buffet.

### DEPUIS LE 25 JANVIER DERNIER.

Mardi dernier, le 25 janvier, au Comité des Bills Privés de l'Assemblée Législative, l'on approuvait le Bill de Plessisville demandant l'érection de Plessisville en Corporation de ville, ainsi que l'autorisation de dépenser un montant n'excédant pas \$60,000 aux fins industrielles de Plessisville.

Le Bill fut approuvé, sauf de légers changements.

Nous en publierons le texte aussitôt que celui-ci sera approuvé par le Conseil Législatif et sanctionné par le Lieutenant-Gouverneur, ce qui ne devrait pas retarder.

Néanmoins, nous pouvons dire

que Plessisville est maintenant une municipalité de ville et devra être administrée suivant le code des cités et villes.

Les élections ont été fixées au premier jour judiciaire de février 1956.

Nos félicitations à M. le Maire et Messieurs les Conseillers pour cette initiative de l'érection de Plessisville en ville, ainsi que pour la clause incluse dans le bill se rapportant à notre développement industriel.

On ne peut qu'obtenir de bons résultats.

### Départ de M. le vicaire Roger Chouinard de St-Ferdinand

Les paroissiens de St-Ferdinand apprennent avec regret au prône du 23 janvier la nouvelle de la nomination de M. le vicaire Roger Chouinard pour la paroisse du Christ-Roi de Lévis.

Aussi ils voulurent témoigner à celui qui s'est tant dévoué pour le bien de la paroisse et lui exprimer toute leur reconnaissance et leur gratitude.

Le 25 janvier tous se réunirent à la salle du collège et chaque as-

sociation par la voix d'un directeur offrirent leurs remerciements et leurs vœux. Ils exprimèrent leur regret de le voir partir après trois années de grande activité dans la paroisse.

Le Dr Lamontagne agissait comme maître de cérémonie.

Mlle Hélène et Marie-Paule Roy jouèrent un duo de piano ainsi que Mlle Cécile Goulet. Un chant exécuté par la chorale de la paroisse.

Suite à la page 8

### Festival à l'école supérieure Saint-Edouard

A PLESSISVILLE, DIMANCHE LE 6 FEVRIER

FESTIVAL A L'ECOLE SUPERIEURE SAINT-EDOUARD.

Dimanche, le 6 février, toute la population de Plessisville sera en liesse, à l'occasion du festival annuel sur le patinoire du Collège. La gent écolière est déjà en ébullition et les esprits se tendent vers un même but: faire, en cette journée, une apothéose à la joie et à l'entrain sportif.

Nous publions ci-après le programme de la fête.

Au Numéro 9, il est fait mention d'une course d'un mille, en patins, soit 10 tours sur la patinoire. Appel est lancé aux jeunes gens qui se croient capables de rivaliser sur le championnat de la ville. Que les intéressés apportent leurs patins prêts pour concourir.

Au numéro 16 on invite les autorités à se faire jeunes pour quelques mi-

nutes. Un prix sera donné au gagnant d'une course sur la glace mais sans patins.

Vers le milieu de l'après-midi, dans une joute de goudet toujours désirée, Les Anciens donneront aux plus jeunes des leçons pratiques sur la manière de gagner une partie.

La fête se terminera par une joute de hockey entre les "Maroons" de Québec et les "Étoiles". Le jeu promet d'être bien intéressant.

PROGRAMME

1.-Vitesse avant (les petits). Vitesse avant (les moyens). Vitesse avant (les grands). 2.- Avions. 3.- Traîneaux tirés. 4.- Traîneaux poussés. 5.- Deux hockeyes. 6.- Skis. 7.- Bicycles. 8.- Un pied chaussé. 9.- Course du Mille. 10.- Pneus roulés. 11.- Numéros. 12.- Numéros. 13.- Obstacles. 14.- Dans un sac. 15.- Cheval-aveugle. 16. Ma-

rathon des Autorités. 17.- Un tour avant puis de reculons. 18.- Combat des Nations. 19.- Trois jambes. 20.- Pelles. 21.- Poulins aveugles. 22.- Obstacles. 23.- Petit bonhomme. 24.- Tricycles. 25.- Recherche du ballon.

LES MAROONS DE QUEBEC

Coach: Georges-Henri Vallières. Cerbères: Jacques Couture. Défenses: Jean Desrochers, Roger Dubé, Richard Roberge. Avants: Marcel Vallières, Raymond Blais, Robert Beaulé, Antoine Carrier, Pierre Morency, Marcel Shields.

LES ETOILES

Coach: F. Jacques-Marie. Cerbère: Armand Simoneau. Défenses: Raymond Pomerleau, Pierre Thibodeau, Yvon Vaillancourt, Yvon Gagnon. Avants: Roland Gingras, André Bernier, Réal Gingras, Gervais Pelletier, Jean-Guy D'Aigle, André Dubois.

### Funérailles de Madame Albert

#### Côté à Plessisville

Un bel hommage a été rendu le 25 janvier en l'église de Princeville, à la mémoire de Madame Albert Côté, épouse de feu Albert Côté, décédée à l'âge de 85 ans et 3 mois.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par M. le curé Demers de Princeville.

Le service fut chanté par M. l'abbé Gustave Côté, fils de la défunte, assisté de M. l'abbé Hermans Dubé vicaire à Princeville et Paul-Emile Côté, professeur au séminaire de Nicolet comme diacre et sous diacre.

Son Excellence Mgr Albertus Martin, présida l'absoute, assisté de Mgr Robert Charland, du Séminaire de Nicolet, de Mgr Origène Grenier curé de Victoriaville et de Mgr Arthur Leblanc curé de Warwick.

Au chœur on remarquait. Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, Mgr Raoul Lallier de l'Évêché de Nicolet, Mgr Robert Charland du Séminaire de Nicolet, Mgr Origène Grenier, curé de Warwick, M. le Chanoine W. Bergeron, Supérieur du Grand Séminaire. M. l'abbé Edgar Foucault, supérieur du Petit Séminaire de Nicolet, M. les abbés L. Ph. Boissonnault, Paul-Emile Côté du Séminaire de Nicolet, M. l'abbé Eugène Demers curé de Princeville, M. l'abbé Camille Morissette curé de Plessisville, Rév. Père Francis Goyé, Recteur de l'Église Canadienne à Rome, M. l'abbé J. A. Labrecque de Plessisville, M. l'abbé Robert Beaudet curé de St. Rosaire, Edgar Coll, curé de St-Albert, Adélaïde Vanasse, curé de St-Louis, Maurice Côté, curé de St-Edmond, Alphonse Allard, curé de la Cathédrale, de Nicolet, M. Georges Pinard, aumônier des Frères du Sacré-Coeur à Arthabaska, l'abbé J. Baptiste Caya, aumônier SS. Précieux Sang M. l'abbé Alfred Ber-

nier, ass. curé Arthabaska, Maurice Desfossez, Principal de l'École Normale de Victoriaville, Germain Farley, vicaire Victoriaville, M. le Chanoine Laurent Gaudet, Directeur Spirituel au Séminaire de Nicolet, M. l'abbé Roméo Guérin, curé de St-Samuel, M. l'abbé Lionel Desilets, vicaire St-François du Lac, Lucien Leblanc vicaire à Arthabaska, l'abbé Emile Descoteaux, vicaire de Warwick, l'abbé Herman Dubé vicaire de Princeville, M. l'abbé J. Marc Vallières secrétaire de son excellence de Nicolet, l'abbé Anto-

nio Bettez de Princeville, Rev. Frère Severin, directeur du collège des Frères du Sacré-Coeur de Victoriaville, Rév. Frère Rosaire, directeur du Collège de Princeville.

La croix était portée par M. Allard.

Les porteurs étaient: MM. Omer Fréchette, H. St. Cyr, D. Bergeron, D. Gagnon, P. Lecours, M. Polier. Au départ de la résidence funéraire de la Maison Arthur Boucher de Princeville le deuil était conduit par ses enfants:

M. l'abbé Gustave Côté, M. et Mme Emile Côté, Mme Ben Lepage de Montréal, Mme G. Falardeau, Mlle Cécile Côté de Plessisville.

Ses petits enfants: M. et Mme Roland Côté de Plessisville, M. et Mme Guy Boissonnault, Lise Falardeau.

Autres parents: M. et Mme Jos. Suite à la page 8

Monsieur et Madame Alphonse Tourigny;  
Monsieur Saul Caouette;  
Monsieur Donat Caouette;  
Madame Léo Nolette;

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, à l'occasion du décès de

Monsieur Gédéon Caouette

Ste-Sophie de Mégantic, Janv. 1955.

Monsieur et Madame Edmond Baker

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, à l'occasion du décès de

Monsieur Ernest Baker

Lyster Station, janvier 1955.

### PARTIE DE CARTES

Organisée par la  
Société St-Jean-Baptiste

A l'hôtel de ville de Plessisville jeudi  
soir, le 3 Février, 1955.

à 8.15 Hres Précises.

Nombreux prix exposés au Magasin Fournier & Grégoire, rue St-Louis. Aussi. Prix dePrésence.

ADMISSION: .35 c.

(S. V. P. apporter votre jeu de cartes).

Monsieur l'Abbé Alphonse Fortier;  
Rév. Père Raymond Fortier, O. M. I.;  
Rév. Frère Fernand Fortier, O. M. I.;  
Rév. Soeur Marie-Anne de Jésus, S. R. C. (Blanche);  
Rév. Soeur M. de St-Théodore de Jésus, S. R. C., (Madeleine);  
Madame Jean-Paul Bellavance, (Cécile);  
Mademoiselle Jeannette Fortier;  
Monsieur et Madame Henri Fortier;  
Monsieur et Madame Jean-Marie Fortier;

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, à l'occasion du décès de

Madame Théodore Fortier.

Plessisville, Janvier 1955.

### Optimisme de M. Forestier pour l'industrie du textile

"Je ne suis pas inquiet et j'y entrevois un grand avenir" ... "Les difficultés que nous avons présentement dans l'industrie du textile se résoudront et il est fort possible que dans un avenir, pas très lointain, nous rivaliserons avec les Américains. Je connais l'organisation et les produits des textiles Français, Italien, Belge Allemand et je puis vous dire qu'il y a une place énorme pour le textile moderne dans le Québec".

"Je ne suis pas inquiet pour mon industrie du textile que je dirige actuellement et je vous donne confiance, Suite à la page 8

### Soirée - mixte Annuelle DU

Jeune Commerce  
de Plessisville

A LA SALLE ST-LOUIS  
Dimanche soir le 6 février 1955

à 8.30 hres précises  
Deux orchestres au programme  
Rafraichissement - Buffet  
Admission: \$6.00 le couple.

A noter que la réception commencera à l'heure fixée.  
(Des membres vous offriront des Cartes prochainement).

Au - Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE  
Dimanche et Lundi, 6 et 7 Février.

Technicolor et Français

Super Spécial

## LE SIGNE DES RENEGATS

AVEC : Ricardo Montalban, Cyr Charisse, Carrol Nash, Andrea King et Gilbert Roland.

Une primeur à Plessisville.

En Technicolor

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de Jean Rivard  
Défricheur et Economiste  
DIEU ET PATRIE  
Redaction et Administration  
A Plessisville, P. Q.  
Comte Magentic.



"La Feuille d'Erable" est imprimée aux ateliers "Le Guide Ste-Marie Bee" Ste-Marie, Province de Québec  
Jean-Paul Houde, propriétaire, Plessisville, P. Q.  
Abonnement: (Canada) \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25  
"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa".  
Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs  
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau

## Décès de Madame Maurice Savoie de Manseau

Nous avons le regret d'annoncer à nos lecteurs le décès de Madame Maurice Savoie (née Louise Grenier), de Manseau, survenu à l'hôpital de Montréal, après une courte maladie, à l'âge de 46 ans.  
Elle laisse dans le deuil son époux M. Maurice Savoie, marchand avantageusement connu de Manseau.  
Ses fils: Dr Bertrand Savoie de Québec, M. Raymond et Reynald Savoie de Manseau.  
Une fille, Madame Ronald Marcoux (Michelle) de Cornwall, Ont.  
Une belle fille, Mme Bertrand Savoie. Un gendre: M. Ronald Marcoux.  
Sa mère: Mme Veuve Alfred Grenier de St-Célestin.  
Ses sœurs et beaux-frères: Son frère et belles-sœurs: M. et Mme Emile Masse (M. Anne) de Drummondville, M. et Mme Ernest Côté (Yvonne) M. et Mme Bilt Collahans (Léonie) de Lawrence,

Mass. M. et Mme Jean Pigeon (Rosa) M. et Mme Lucien Allard (Cécile) Mlle Laura de Montréal, M. et Mme Conrad Grenier du Cap de la Madeleine, Mme Vve Josée Grenier de Victoriaville, M. et Mme Jules Savoie de Nicolet, M. et Mme J. A. Savoie de Plessisville, M. et Mme Alfred Savoie et M. et Mme François Savoie de Manseau.  
M. et Mme Stanley Sharpe (Thérèse Savoie) et M. et Mme Emile Gosselin (Blandine) de Sherbrooke, M. et Madame Oliva Savoie d'Inverness oncle et tante.  
Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de Manseau samedi matin le 29 janvier à 10.30 au milieu d'un concours imposant de parents et d'amis de Manseau et de l'extérieur.  
A M. Maurice Savoie et à sa famille "La Feuille d'Erable" présente ses sincères condoléances.

tinuerait ainsi une politique de bon aloi et inattaquable, en faveur de la Santé publique.  
Il y a quelques années, peu après la fondation de ce journal nous avions parlé ici même de ce problème brûlant de l'hospitalisation de ceux que la pauvreté, l'âge, la maladie ou l'isolement rendent diminués physiquement, incapables de voir à leur économie comme à leurs besoins corporels. Comme nous sommes d'ici, que nous n'avons pas l'heur d'être un illustre inconnu du fin fond de l'Idaho ou de l'Iowa, on comprend avec quelle suspicion a été pesé par les nôtres ce que nous en avons dit et, avec quel mépris, par les journalistes de chez nous. Il aurait fallu que John Doe le mentionnât pour devenir parole d'Évangile. Ainsi sommes-nous faits; incapables de penser sans John Doe, ce qui est bien triste à constater.  
Roméo BOUCHER.

## Nouvelles de Lyster

M. l'abbé Christian Paradis du Séminaire de Rimouski de passage chez M. le Professeur et Mme L. Paul Desjarlais à l'occasion de Noël.  
Mlle Germaine Desjarlais, Mlle Mariette Lambert de Montréal en visite chez M. et Mme Armand Louis-Paul Desjarlais et Jules Moisan.  
M. et Mme F. Chamberland leurs fillettes de Ste Anne de Chicoutimi M. Hervé Paradis de Montréal étaient les hôtes de M. et Mme L. Paul Desjarlais à l'occasion des fêtes.  
M. et Mme Roméo Carrier se trouvent actuellement en vacances à Miami Floride où ils séjourneront un mois.  
Mlle Dr. et Mme E. Levesque de passage à Québec récemment en voyage d'affaires.  
Mme Armand Desjarlais est allée au Lac Mégantic visiter son frère la semaine dernière.  
Mme Laurent Moisan de passage à Québec dernièrement.  
M. et Mme Honoré Beaudoin,

## Nouvelle Reine de la Radio-TV 1955



Denise Pelletier, nouvelle reine de la Radio-TV 1955, recevant un télégramme de félicitations signé par 92 canadiens-français de Robin Hood Flour Mills Limited. Interprète de Florida Beauvilliers dans "Je vous ai tant aimé", la nouvelle reine est ci-haut entourée des autres personnalités de ce programme qui sont dans l'ordre: Yvon Leroux (l'évêque) - J. Léo Gagnon (Médée) - Marjolaine Hébert (Colombe) - le bruiteur - René Lecavalier (l'annonceur) - Juliette Huot (Maman Nastasia) - l'ingénieur du son - Jean Dupeppe (Bertrand).

une entreprise et non se caler; il n'est pas soluble, au lieu de il n'est pas bon pour payer; faire la livraison au lieu de délivrer; gagner de bons salaires et non de bonnes gages.  
Et pour terminer sur une note humoristique, voici certains extraits de lettres puisées au service des allocations familiales de Québec:  
1) "Quelques mots pour vous dire que le Canada compte une fille de plus depuis le 15 mars 1954."  
2) "Ca fait sept fois que je reçois rien."  
3) "Il est mort le 8 mai et il a été enterré le 11 accidentellement."  
4) "Nous sommes 12 à table sans compter les 6 vaches et les autres animaux à soigner."  
5) "Excusez-moi si je m'appelle Madame Martin."  
6) "J'espère avoir le reculons au mois de mars." (l'arrange).  
7) "On est mouvé dans la rivière bleue."  
QUIDAM.

## Logis à louer

sur la rue Des Erables, comprenant cinq appartements, plus chambre de bain. Libre le 1er février, avec téléphone et chauffage à l'huile.  
S'adresser à:

## Madame Donat Pelletier

2004, rue Des Erables, Plessisville, P. Q.  
Tél: 575-54

## SPECIAUX !

Coton Jaune, 36" de largeur 29 la verge, blanc .35c Coton Nainok, blanc, idéal pour mouchoirs, blouses, jupons, tabliers, etc. . . . 48" de largeur. Rég. .69 la verge, 3 vgs pour \$1.00; Gabardine à pantalons, 54" de large, .89c la vge; Chambray carrauté, 36" de largeur, 3 vgs pour \$1.00; Broadcloth, vaste choix de 100,000 vgs de broadcloth imprimé, 36" de largeur, motifs enfants, etc. . 3 vgs pour \$1.00; Serviettes de ratine, bleu, vert, jaune et rose, 28 x 36, .49c chacune ou 3 pour \$1.25; Worsted de laine pour costumes, habits pour hommes, pantalons et habits pour enfants, 60" de largeur. Régulier \$8.75 la verge. Marque "Red Robin". Spécial \$4.25 la verge; Pantalons pour hommes et jeunes gens, gabardine et worsted de rayonne; grands 26 à 42, première qualité. Régulier \$4.19, \$2.79 la paire; Picolay de coton fleuri, 36" de largeur. Régulier .89c .59 la verge; Chemises Vaste choix de chemises, solde du moulin, grands: petit, medium et grand. Genre pullover parmi. Régulier \$3.19 à \$5.25 \$2.19 chacune.

## Mme I. Schaefer Enr.

Drummondville, Qué.

## Hôpitaux...! Hôpitaux...!

On vient d'annoncer qu'il va se construire bientôt trois nouveaux hôpitaux pour maladies mentales. Nous, de la médecine générale, nous nous en réjouissons; comme nous félicitons les autorités provinciales de mettre sur pied ce qui était devenu nécessaire, depuis la guerre surtout.  
Enfin les services d'Assistance publique — du moins, les trop rares qui restent à l'oeuvre, malgré le nombre étonnant de nos hôpitaux — vont respirer plus à l'aise et pouvoir envoyer ailleurs tous ces cas, dont on ne sait que faire une fois admis et, la plupart du temps, admis sous de fausses représentations diagnostiques. C'est une campagne qui devrait être entreprise auprès de ceux qui croient qu'un hôpital général doit recevoir tous les déchets de l'humanité. Ainsi, peut-on laisser UN malade mental, souvent tapageur, toujours irresponsable, troubler la paix de TOUS les autres malades, les empêcher de dormir, les effrayer même? C'est pourtant ce qui arrive quand un malade de ce genre entre dans un service général. De plus rares sont les hôpitaux (je devrais dire qu'il n'y en a pratiquement aucun), qui soient organisés pour recevoir et traiter ces malades.  
C'est ce que le public ne sait pas et qu'il devrait mieux connaître. Comme il ne sait pas non plus, qu'un hôpital général n'est pas un hospice, un endroit pour y envoyer impotents, invalides ou séniles, toute cette série de malheureux qui n'ont besoin, en somme, qu'un lit, un toit, trois repas par jour, de la propreté et une surveillance médicale discrète. Si tous les lits sont pris

de cette façon, il n'est pas étonnant qu'ils deviennent rares et qu'on ait quelque difficulté à y faire admettre ceux qui peuvent être guéris de leur maladie ou d'une poussée aiguë d'un mal déjà existant, puis renvoyés dans leur famille, de manière à ce qu'un roulement effectif sans encombrement et qu'un plus grand nombre d'entre eux puissent être examinés et traités.  
A ce sujet, certains médecins ont un *mea culpa* à se faire, qui n'ont certainement la conscience claire. Pour ne pas être dérangés la nuit par une famille aux abois, ils préfèrent diriger ces malades vers un service d'Assistance publique et acquiescent leur propre tranquillité en troublant celle des hospitalisés; ou, tout au moins, en participant, sous les raisons les plus trompeuses, à ce blocage des lits dont nous parlions plus haut. Du reste, ce sont presque toujours les mêmes, dans toute la province et surtout dans les villes, qui font ce petit jeu, d'une bien triste technique, au fond. Ils sont évidemment connus et constituent une liste noire" qui n'est guère à leur avantage.  
Quoi qu'il en soit, il faut qu'on parle davantage de ces hôpitaux ou hospice — qu'on leur donne le nom qu'on voudra! — qui pourraient recevoir les malades inadmissibles dans un service de médecine générale. Ce que nous en disons n'est pas une critique de ce qui existe, mais pour souligner que la question de l'hospitalisation des mentaux étant à peu près résolue, il y a peut-être lieu de s'attaquer à cette autre, non moins importante et pressante. Le gouvernement con-

Pour la comptabilité de votre commerce, adressez-vous à:

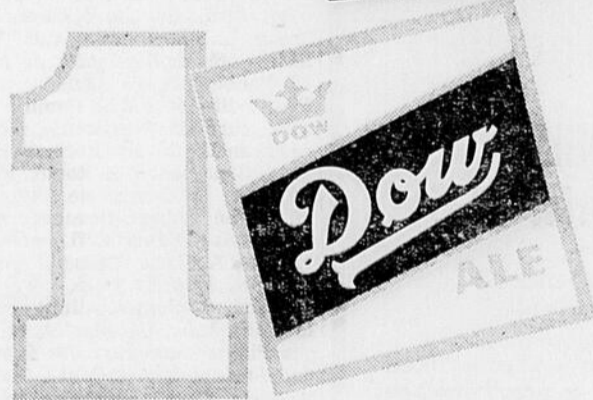
## J. Denis Béliveau

COMPTABLE

1244, rue St-Calixte, Plessisville, P. Q. Tél. 162

## Les Chefs-d'Oeuvre

SE SIGNENT



BIÈRE INCOMPARABLE!

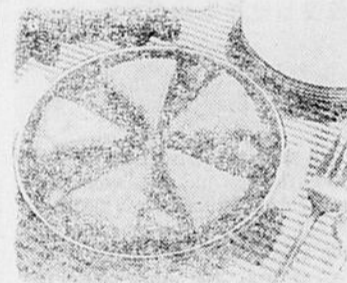


LAGER SANS RIVALE!

DOW BREWERY LIMITED MONTREAL - QUEBEC - KILBUCK



Servez-vous de Sauce au Boeuf pour un Pate de Viande



Le boeuf et les biscuits, sous forme de pâté, ont toujours du succès. Car ce plat, fait avec des restes de toutes sortes, est un mets délicieux.  
Toute la famille se réglera avec ce pâté comme plat principal, et ne songera jamais que vous avez pu le faire avec des restes (boeuf cuit, pois, pommes de terre) et quelques ingrédients que vous avez toujours sous la main (sauce au boeuf en boîte, farine, mélange pour pâte à croûte de tarte). Quant à vous, Madame la Ménagère, vous pouvez vous reposer sur vos lauriers, car vous mettez beaucoup moins de temps à le préparer quand vous employez de la sauce au boeuf en boîte, toute faite. Ayez-en sous la main pour vos ragôts plats aux nouilles et au riz, et pour verser sur toutes sortes de viandes.  
Pour économiser du temps en profitant de votre four chaud faites cuire le dessert en même temps que le pâté de viande. Remplissez des pommes évidées d'atacas frais (cuits) et versez du sirop de sucre par-dessus. Le temps de cuisson des pommes est un peu plus long que celui du pâté, mais cela vous permettra de les avoir bien chaudes et juteuses au dessert.  
Pendant que votre pâté et vos pommes sont au four préparez une salade verte à la vinaigrette. Ces préparations ne prennent que peu de votre temps précieux, et tout est prêt à l'heure où la "troupe" arrive pour se mettre à table.  
PÂTE A LA VIANDE ET AUX BISCUITS  
Garniture:  
1 tasse de boeuf cuit, coupé en cubes  
1 boîte (1 1/2 tasse) de sauce au boeuf  
1/2 tasse de pommes de terre cuites, coupées en cubes  
1/2 tasse de pois cuits  
1/2 tasse d'oignon haché  
2 cuillères à soupe de persil haché menu  
2 cuillères à soupe de farine  
1 cuillère à thé de sauce Worcester shire  
1/2 cuillère à thé de sel  
Croûte. Préparez votre pâte comme pour faire une seule croûte.  
Mélangez tous les ingrédients pour la garniture dans un plat-casserole de 1 pinte. Recouvrez avec votre pâté dans laquelle vous faites des entes pour permettre à la vapeur de s'échapper. Faites cuire à four chaud (400°F) environ 45 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit dorée. 4 portions

### Chiropraticien

J. CHARLAND, D. C.  
Docteur en Chiropratique  
BUREAU: 1785, rue St-Calixte, Plessisville  
Mardi et Jeudi, 3 hres à 9 hres P. M.  
Ajustement complet de la Colonne Vertébrale

### Spéciaux pour janvier...

Vente de chapeaux à 30 pour cent d'escompte...  
10 pour cent d'escompte sur toutes marchandises.  
Aussi, Sacs à mains, Gants, Foulards, brassières "Whirlpool" et "Corette-Bra", ainsi que bas Nylon.  
**Madame M. L. Latulippe**  
1519, Avenue St-Louis (Voisin Banque Canadienne Nationale) Plessisville, — P. Q.

## Grands Spéciaux

### AU MAGASIN ALFRED FLEURY à Plessisville

### Du 3 au 19 Février

Profitez de ces aubaines exceptionnelles. Un lot de SOULIER DE TOILETTE et SOULIERS A TALONS BAS pour dames.  
Nous avons aussi pour Dames, magnifiques PARDESSUS en Nylon, Velours et Caoutchouc, que nous vendons au prix coûtant.  
De plus, nous vous offrons durant cette vente des SOULIERS pour Hommes, Garçons et Fillettes A PRIX TRES REDUITS.  
BOTES, hausses laçées, pour Hommes et Garçons, en Spécial durant cette vente.  
**Il y a de Grandes Aubaines à réaliser. Venez nous voir... Vous aurez des surprises.**  
**Alfred Fleury**  
Marchand de Chaussures, 1825, Ave St-Louis - (Coin Savoie) Plessisville, — P. Q.

# LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis

Bonbons Laura Secord

## Votre PHARMACIE PREFEREE

TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT

Ouverte le mercredi, toute la Journée

### L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage... Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser.

Q.- Quand j'ai déposé ma réclamation j'ai déclaré que mon père, âgé de 60 ans, était à ma charge. Il avait travaillé comme mécanicien pendant 10 ans à la Canadair mais avait été congédié pour quelques mois au dépôt de ma réclamation. Pourquoi m'a-t-on refusé le taux de soutien de famille puisque mon père était effectivement à ma charge à ce moment-là?

R.- Vous n'avez pas droit au taux de soutien de famille sans doute parce que vous êtes incapable de prouver que vous entreteniez un établissement domestique d'un seul tenant

et y souteniez entièrement et principalement votre père. Il vous fallait aussi prouver que vous subveniez aux besoins de votre père d'une façon continue et non provisoire. Tel n'était apparemment pas votre cas puisque votre père avait été congédié de son emploi habituel pour quelques mois seulement.

Q.- Je suis menuisier et je suis occupé dans le bâtiment. Je perds beaucoup de temps à cause des intempéries. Ai-je droit à prestations les jours où je ne travaille pas?

R.- Oui, pourvu que vous remplissiez les autres conditions et vous vous présentiez à votre bureau local chaque fois que vous êtes congédié à cause du mauvais temps.

Q.- Quand dois-je présenter une demande de prestations supplémentaires et pendant combien de temps y ai-je droit?

R.- Une demande de prestations supplémentaires peut se présenter entre le 1er décembre et le 8 avril. Cependant, seuls les jours de chômage survenant entre le 1er janvier et le 15 avril donnent lieu au paiement de

prestations. S'il y a droit, la durée des prestations supplémentaires dépend du nombre de contributions versées par le réclamant depuis le 31 mars précédent ou du nombre de jours pour lesquels il avait droit à prestation.

Q.- Mon employeur ne m'a pas remis mon livret d'assurance depuis ma cessation d'emploi. Puis-je déposer une demande de prestations sans livret? Quelle mesure dois-je prendre en vue de ravoir mon livret?

R.- Vous pouvez déposer une réclamation sans votre livret d'assurance à condition de savoir votre numéro d'assurance. Cependant, il se peut que votre réclamation subisse un retard et,

si vous n'avez fait aucun effort en vue d'obtenir votre livret, on peut vous refuser les prestations. Il est de votre devoir d'obtenir vous-même votre livret, mais le bureau local vous aidera au besoin.

Q.- De mai à novembre j'ai occupé un emploi saisonnier. A la fin de cette période j'ai travaillé pour le compte d'une personne afin de lui rembourser une somme importante que je lui devais, mais je n'ai reçu aucune forme de salaire. Ai-je droit à des prestations pour les jours où j'ai travaillé dans ces circonstances?

R.- Non, puisque vous n'étiez ni en chômage ni disponible pour un autre emploi.

Virginie, Mme Philippe Labonté de South-Lorwalk Alexina, Mme Louis Allen de Léomaster Yvonne, ses frères: Xavier Bilodeau de Plessisville, Joseph de Léomaster, Arcade de South Lorwalk, Elzéar de New-York.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Rousseau, rue des Erables à Plessisville.

Les funérailles auront lieu en l'église de Plessisville vendredi matin, le 4 février à 10 heures et l'inhumation au cimetière du même endroit.

A la famille éprouvée, la Feuille d'Erable offre ses sincères condoléances.

### Décès de M. Moïse Bilodeau de Plessisville

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons le décès de monsieur Moïse Bilodeau, survenu à sa résidence rue Cormier à Plessisville, mardi matin le premier février, à l'âge de 75 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse née Alexina Labrie. Ses enfants: Emile de Plessisville, Lina (Mme Roger Morissette) de Sainte-Sophie, Alma (Mme Arthur Gosselin) de Sainte-Sophie, Annette (Mme Emile Labrie) de Plessisville, Lydia (Mme Albert Langlois) de Laprairie, Lucienne (Mme Léopold Fortier) de Saint-Pierre-Baptiste, Yvonne (Mme André Taschereau) de Harm-Nord, Jean Paul de Laurierville, Irène (Mme Lionel Mercier) de Laurierville. Ses belles-filles: Thérèse Dion Mme Emile Bilodeau, Cécile Breton Mme Jean Paul Bilodeau. Ses gendres MM. Roger Morissette, Arthur Gosselin, Emile Labrie, Albert Langlois, Léopold Fortier, André Taschereau et Lionel Mercier.

Ses sœurs: Mme Aimé Houde de Plessisville, Emma, Mme Hubert de

Léomaster U.S.A. Azilda, Mme Duquet de Léomaster U.S.A. Anna, Mme Arthur Mercure de Montréal Odile, Mme Henry Bourque de Laprairie



BIENVENUE...  
HOTEL  
Château Louise  
Rosaire Charpentier  
(en face de l'Hôpital)  
1332, rue St-Calixte  
Plessisville, P. Q.

DOCTEUR  
Armand Charest  
Chirurgien-Dentiste  
Plessisville, P. Q. Tél: 321  
185 rue St-Louis

Roch Martineau  
Représentant de la  
Compagnie  
Fuller Brushes Ltd  
1385, rue  
St-Calixte  
Tél: 220 - Plessisville, P. Q.

1674, Avenue St-Louis Tél: 278  
J. Alph. Olivier  
Assurances Générales,  
Feu, Vol, Accidents, Automobiles.  
Responsabilité Patronale, Publique et autres.  
Représentant des plus grosses compagnies de la Province.  
BUREAU: Au même endroit que le Bureau  
"OLIVIER ET KELLY, ENRG."  
Case Postale: 416  
Rue St-Louis - Plessisville P.Q.

Logis à louer  
A PLESSISVILLE  
Loge de (5) cinq appartements, plus chambre de bain, et situé rue St-Louis.  
S'adresser à:  
Georges Lavigne  
Rue St-Louis,  
Plessisville, P. Q.

A vendre  
Table pour télévision, en chêne pâle. Prix très avantageux.  
S'adresser à:  
Marcel Caron  
Rue St-Charles - Tél. 75  
PLESSISVILLE, P. Q.

Chambre à louer  
Chambre à louer pour homme, pension si désirée.  
S'adresser à:  
1880 Ave des Erables  
Plessisville, - P. Q.

Cartes  
Professionnelles

Dr Raymond Charron  
MEDECIN - CHIRURGIEN  
L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL  
1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.  
Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr Jules Cantin  
MEDECIN - CHIRURGIEN  
Plessisville, P. Q.  
HEURES DE BUREAU:  
9 hres à midi - 2 hres à 4 hres P. M. - 7 à 9 hres P. M.

Dr J.-A. Blais  
MEDECIN - CHIRURGIEN  
Plessisville, P. Q.  
HEURES DE BUREAU:  
10 à 11 h. A. M. - 1 h. à 4 hres P. M. - 7 h à 9 hres P. M.  
Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Paul Philibert  
MEDECIN - CHIRURGIEN  
1592, Avenue St-Louis Tél: 577  
Plessisville, P. Q.  
HEURES DE BUREAU:  
10 hres à midi - 2 hres à 5 hres P. M.  
7 hres à 9 hres P. M.  
(Porte Voisine de Magasin Roméo Pépini)

C. Benoit Chartier,  
NOTAIRE, B. A. LL. L.  
Cessionnaire des greffes des notaires  
L. R. GUILBAULT (1900-1933)  
C. E. GOSSELIN (1894-1945)  
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)  
1628, Ave St-Louis - Tél. 152 - Plessisville, P. Q.

TEL: 203  
Claude Perron  
NOTAIRE, B. A. LL. L.  
(Ancien Bureau du Docteur Roger)  
1782 rue St-Calixte Plessisville, P. Q.

Téléphone: 18  
Tétreault & Tétreault  
NOTAIRES  
GASTON TETREAU, Notaire  
JEAN TETREAU, Notaire  
1578, Avenue St-Louis. - Plessisville, P. Q.  
(Ancien bureau du Notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL: 17 C. P. 118  
Geo. Dupont  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
Diplômé de la Corporation des Opticiens  
d'Ordonnances de la Province de Québec.  
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.



### LA SANTÉ DE VOS DENTS

#### LA FLUORATION: UN BIENFAIT PUBLIC, ABSOLUMENT INOFFENSIF

Parmi les trois plus grandes réalisations qui, dans l'histoire, ont le plus bénéficié à la santé publique, on cite généralement: L'immunisation contre les maladies épidémiques, la chloruration de l'eau potable et la pasteurisation du lait.

Mais, de nombreux directeurs de la santé publique, après des expériences, conduites pendant 40 ans, ajoutent à cette liste une quatrième réalisation bienfaisante: la fluoruration de l'eau en vue de contrôler la carie dentaire.

Pour la première fois dans l'histoire, croit-on, un moyen nous est offert pour éliminer, totalement et presque d'un coup, la maladie la plus répandue chez l'homme.

Les rapports qui parviennent de plus de 900 cités, dont l'eau potable a été traitée au fluor dans la proportion d'une partie pour un million, confirment que, chez les enfants, la carie dentaire a diminué de plus de 2/3.

Le conseil de l'Association dentaire américaine rapporte qu'une quantité imposante de données scientifiques, recueillies sur une longue période de temps, ont prouvé hors de tout doute l'efficacité de la fluoruration.

Les mêmes données ont été examinées et confirmées par des groupements aussi qualifiés que l'Association dentaire canadienne, l'Association canadienne de la santé publique, l'Association médicale d'Amérique, le Conseil National des recherches, l'Association américaine des hôpitaux, l'Association américaine de la santé publique et plusieurs autres.

Dans les recherches relatives à la fluoruration, les données et conclusions scientifiques auxquelles on est venu, reposent sur des bases plus solides et plus impressionnantes que toute autre mesure de santé publique. Actuellement, plus de 5,000 rapports scientifiques sur le sujet ont été déposés.

La parfaite sécurité de la fluoruration ne peut être mise en doute. La quantité de fluor ajoutée à l'eau est si infime - une goutte pour 16 gallons d'eau - qu'il est absolument impossible que l'eau soit rendue toxique.

Pendant plusieurs générations, plus de 4,000,000 de personnes ont passé toute leur vie dans des contrées dont l'eau naturelle contenant des concentrations de fluor aussi fortes et même plus fortes que celle pratiquée dans la fluoruration artificielle. Et cependant aucune de ces personnes n'a ressenti de troubles physiologiques quelconques.

Publié à titre de service de la santé publique par la Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec.

Soierie Victoria  
1453, Rue St-Louis,  
Plessisville, - P. Q.  
Avons reçu au cours de la semaine un beau lot de lainages pour manteaux de printemps et été.  
Aussi, magnifiques assortiments de crêpes, nylon, orlon pour robes, ainsi que superbe coton imprimé, infroissable, prétréci et à l'épreuve de l'eau.  
Plusieurs pièces pour jupes dans les motifs paysages et scéniques.  
Nos escomptes annoncés dureront jusqu'à la fin de février.

1563, Avenue St-Edouard TEL: 138.  
CAMILLE KELLY  
COURTIER D'ASSURANCES AGREE  
ASSURANCES GENERALES  
Vie - Feu - Automobile - Accident.  
Plessisville, - P. Q.  
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly  
Rue St-Edouard.  
Successeur de "Ollivier & Kelly"

TEL: 170 1852 Avenue St-Louis  
Henri Bélanger  
Courtier d'Assurance Agréé  
Assurances: Vie, Feu, Fol, Automobiles, Accidents.  
Plessisville, - P. Q.

TEL: 288 1806 Avenue St-Louis  
Antonio Gingras  
COURTIER D'ASSURANCES AGREE  
PLESSISVILLE, - P. Q.  
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Maladies

## Marie-Claire Tremblay

### Une âme canadienne extraordinairement ordinaire.

Née à Joliette le 22 janvier 1916, elle n'avait que huit ans quand sa famille s'en alla demeurer à Montréal.

Après la mort de son père, en octobre 1930, elle vécut chez des oncles, puis auprès de ses frères à Ferme-Neuve (Comté de Labelle) où sa respectable mère Mme Albert Tremblay demeure actuellement chez son fils M. Clément Tremblay. Elle revint à Montréal en 1932 et fut employée pendant quelques mois au Foyer de Marie Réparatrice.

Elle quitta cette maison le 2 mars 1933 pour entrer, comme malade à l'Institut Bruchési, puis le 8 août à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, où elle mourut le 5 juin 1939.

Dès l'âge le plus tendre elle connut la souffrance et la "faim de Dieu", qui furent ses moyens de progrès spirituel, où elle atteignit les sommets.

Elle trouva dans l'U.C.M. (Union

Catholique des Malades) qu'elle connut en 1929, un moyen d'apostolat dont elle voulut profiter et faire profiter les autres.

Le 11 décembre 1936, l'autorisation de son directeur la détermina à entreprendre l'A.C.D.H. (Action Catholique chez les Hospitalisés) mouvement qu'elle méditait depuis longtemps, dont elle fut la première groupe et dont elle fut la présidente et l'animatrice jusqu'à sa mort (le 5 juin 1939).

Ce mouvement comprend plusieurs sections diocésaines chez les hospitalisés et prend de l'extension de plus en plus.

La caisse dite de "Marie-Claire" s'augmentera de tous les versements minimes ou substantiels qu'on voudra bien verser pour la diffusion des volumes et l'impression de nouveaux feuillets-images.

Adressez à Mlle M. Ange Fortin responsable à: Hôpital du Sacré-Coeur Plessisville.

## Naissances à Plessisville

**Janvier le 8, MASSICOTTE:** Marie, Rolande, Guylaine, fille de Denis Massicotte et de Irene Fourmy de cette paroisse. Parrain: Gaston Picard, marraine: Rolande Fourmy oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 8, PARIS:** Marie, Carole, Suzanne, fille de Clément Paris et de Gilberte Fortier de cette paroisse. Parrain: Armand Tourigny, marraine: Rosa Paris oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 9, GINGRAS:** Joseph, Clément, Claude, enfant de Lionel Gingras mouleur et de Jacqueline Beaulieu de cette paroisse. Parrain: Rodolphe Gendron, marraine: Marguerite Gingras oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 9 BOURQUE:** Joseph-Maurice, Réjean enfant de Leo Bourque, journaliste et de Jeanne D'Arc Provencher de cette paroisse. Parrain: Maurice Béliveau, marraine: Françoise Bourque oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 13 VIGNEAULT:** Marie-Hermane, Sylvie fille de Fernand Vigneault et de Blandine Pellerin de cette paroisse. Parrain: Raoul Breton, marraine: Armand Pellerin.

**Janvier le 16 LAVIGNE:** Joseph Henri, Yvon, enfant de Hervé Lavigne et de Gisèle Desmarais de cette paroisse. Parrain: Henri Lavigne, marraine: Maria Hémond grands parents de l'enfant.

**Janvier le 17 MORNEAU:** Marie, Suzanne Denise fille de Léon Morneau garagiste et de Georgette Laberge de cette paroisse. Parrain: Evariste Laberge, marraine: Colette Villeneuve oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 18 BELIVEAU:** Marie, Suzanne, Régine fille de Ubald Béliveau et de Marguerite Bergeron de cette paroisse. Parrain: Marc Aurèle Bergeron, marraine: Berthe Roy oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 19 BERUBE:** Joseph, Alfred, Pierre enfant de Roger Berube et de Rose Royer de cette paroisse. Parrain: Alfred Bolduc, marraine: Juliette Royer oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 21 BOULE:** Joseph Arthur Guy enfant de Gérard Boulé et de Jacqueline Houle de cette paroisse. Parrain: Arthur Pellerin, marraine: Marguerite Boulé oncle et tante de l'enfant.

**Janvier le 22 COTE:** Joseph, Clément Normand enfant de Maurice Côté et de Germaine Thibault de cette paroisse. Parrain: Wellie Alain, marraine: Ledia Laroche grands parents de l'enfant.

**Janvier le 22 COTE:** Joseph, Donald, Jean, Paul, enfant de Raymond Rouiller et de Hélène Laroche de cette paroisse. Parrain: Lorenzo Laroche, marraine: Germaine Gosselin grands parents de l'enfant.

**Janvier le 26: DION:** Marie-Suzanne-Sylvie fille de Henri Paul Dion comptable et de Jacqueline Rondeau de cette paroisse. Parrain: Napoléon

## Décès de M. Howard O'Keefe à St-Ferdinand

Le 19 janvier, décédait subitement, M. Howard O'Keefe, fils de feu Edward O'Keefe et de Mme O'Keefe à l'âge de 43 ans.

Son service eut lieu à l'église paroissiale le 22 janvier à St-Ferdinand.

Nos condoléances à la famille.

## Note sociale

Nos souhaits de prompt rétablissement à Madame Roch Doyle (Denise Belleville) épouse de M. Roch Doyle instituteur de St-Georges de Beauce, qui a été hospitalisée à l'Hôpital local de St-Georges après une sérieuse intervention chirurgicale.

## La poussière de l'Amiante

Thetford Mines, 26. — Pour vous débarrasser du brouillard industriel, vous n'avez qu'à dépenser quelques millions de dollars et à pouvoir compter sur de vastes espaces environnants à ciel ouvert, selon M. Maurice Lachance, ingénieur propose au contrôle de la poussière dans la région québécoise de l'amiante.

M. Lachance est à même de se prononcer sur le sujet. A titre de contrôleur de la poussière de l'industrie minière de l'amiante, il participe activement depuis sept ans à la réalisation au coût de plusieurs millions de dollars, d'un programme d'assainissement qui a déjà pour effet de réduire de moitié le coefficient de poussière. L'industrie affecte actuellement environ \$4,000,000 à l'exécution de ce projet et compte bien réussir à éliminer complètement la poussière d'amiante dès l'an prochain.

La poussière qui planait au-dessus d'Asbestos, Thetford Mines et Black Lake, où sont établies des mines d'amiante, était autrefois une cause d'effacement, dit M. Lachance. Aujourd'hui, ce sont les grandes villes comme Montréal et Toronto et des centaines de centres industriels plus petits qui sont aux prises avec le problème de la contamination de l'atmosphère. Comparativement à la plupart des citoyens canadiens, les habitants du pays de l'amiante, qui est exempt de brouillard industriel, respirent un air pur et frais.

"Dans tous les centres industriels," déclare M. Lachance, "la contamination de l'air est une menace pour la santé. Dans certaines villes, l'accumulation des gaz toxiques, des va-

# LOUIS SIMEON PRELARTS

Les plus grands spécialistes de la région  
189, Notre-Dame Est, - Victoriaville, P. Q.

Porte Pliante Accordéon  
MODERNFOLD  
à prix Modique

## Le service de préparation au mariage : une grâce internationale

par André Guay, o.m.i. directeur

Le Service de Préparation au Mariage, si brillamment inauguré par la F.O.C. canadienne au début de la dernière guerre, et lancé ensuite en 1945 par les soins du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa, sur le plan international, est en passe de faire le tour du monde. Merveilleux succès dont le Canada a le droit d'être fier!

A date, le manuel des cours de préparation au mariage, rédigé par le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa a été publié dans les langues suivantes: en français et en anglais pour le Canada et les Etats-Unis, en portugais pour le Brésil, en italien pour l'Italie; en espagnol pour l'Espagne et l'Amérique du sud, en français et en flamand pour la Belgique, en hollandais pour la Hollande, en allemand pour l'Allemagne. En même temps, Centres nationaux ont été établis dans chacun de ces pays.

De plus, d'autres éditions sont sur le point de voir le jour, en particulier une édition anglaise en Nouvelle-Zélande, une autre en Angleterre; une édition française et une édition arabe à la fin de l'année. Enfin des adaptations sont en préparation pour d'autres pays.

Une réclamation spontanée et non-sollicitée a été la cause première de déclenchement international. Elle a commencé aux Etats-Unis, par des journaux et revues non seulement ca-

tholiques mais même neutres, comme TIME MAGAZINE et autres; elle s'est ensuite faite par la revue belge Lumen Vitae, qui a fait parvenir la connaissance du Service de Préparation au Mariage à de nombreux pays. En sorte que depuis les débuts, des demandes en provenance de 52 nations différentes sont arrivées au Centre C'est quelque chose de vraiment extraordinaire et dont on ne semble pas se rendre compte au Canada, que ce succès d'une initiative de chez nous, aux si modestes débuts et qui fait l'admiration et l'envie des pays étrangers!

Actuellement des élèves, catholiques et non-catholiques s'inscrivent de toute l'Amérique au cours par correspondance. Le Service International du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa voit en outre à l'organisation des cours oraux dans tous les pays étrangers où la chose s'avère possible. La grande méthode pour atteindre ce but est la création d'organismes nationaux, de centres, dans chaque pays. C'est à quoi travaille le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa depuis dix ans. Il n'entend pas en effet détenir un monopole! Au contraire, la direction fait tout son possible pour diffuser et reprendre le cours d'un bout du monde à l'autre. Les droits de traduction ont été jusqu'ici accordés gratuitement aux organismes d'Action Catholique ou à des œuvres connexes qui dans chaque pays donnaient des garanties de travail sérieux. La seule condition demandée par le Service de Préparation au Mariage du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa est que l'on suive partout les mêmes méthodes, adaptation faite, évidemment, qui ont fait le succès des cours de préparation au mariage partout où ils ont été établis.

L'une des surprises les plus intéressantes que nous ait apportées le Service a été de voir le nombre de gens mariés et mariés depuis longtemps, qui s'inscrivent au Service de Préparation au Mariage. Préparation au mariage? Non, bien sûr, pas ceux-là! Mais réalisation hélas! bien tardive d'un manque de préparation au sacrement de mariage. De telles inscriptions sont presque une condamnation de ceux qui devaient faire quelque chose et qui ne l'ont point fait. Sans doute, bien des appels pastoraux ne sont pas écoutés des jeunes; ce qui importe, pourtant, c'est de faire qu'il soit psychologiquement impossible pour ces jeunes de prendre leurs engagements sans préparation; ce qu'il faut, c'est la création d'un climat social où ce soit comme une nécessité.

## Décès de M. Alfred Provencher de Lewiston Maine

A Lewiston, Maine, le 22 janvier est décédé M. Alfred Provencher (Pit), à l'âge de 61 ans. Il laisse dans le deuil son épouse née Lydia Leblanc, et un garçon. Ses frères et soeurs: M. Albert Provencher de Albertville Saskatchewan, Mme Thomas Langlais (Lina) M. Edmond Provencher, Mlle Lily Provencher, Madame Hector Jones (Laura) MM. Emile et Aimé Provencher, M. Lu-

cieux Provencher, Madame Robert Pepin (Laurette) tous de Lewiston, Maine Madame Wilfrid Desrochers (Yvette) de Brunswick Maine. Ses funérailles eurent lieu à Lewiston Maine le 26 janvier et l'inhumation au cimetière du même endroit.

Le défunt avait demeuré longtemps au onzième rang de la paroisse de Plessisville.

Notre journal présente à la famille ses sincères condoléances.

## L'ASSOCIATION DES INSTITUTS FAMILIAUX DU QUEBEC

vous invite à la journée d'études qui sera tenue à Québec le samedi, 5 février 1955 à la Salle des promotions de l'Université Laval.

"L'EDUCATION DE LA GENEROSITE"

Conférence par le Révérend Père Wilfrid Corbeil, c.s.v.

"ART ET DECORATION"

2 h. 30 p.m.

Président d'honneur: Monsieur J. A. Noël, Administrateur du Service de l'Enseignement familial.

Conférence par Monsieur Richard

Joly, M.A., Professeur à l'école de Pédagogie et d'orientation de l'Université Laval.

Soeur Marie Jeanne-de-France, s.s.a. Madame Noella Coulombe-Blanchard présidentes de l'Association Soeur Berthe-Marguerite, f.c., s.p. Colette Mercier Secrétaires de l'Association Québec, le 21 janvier 1955.

## Logis à louer

Logis de (4) quatre appartements, situés rue St-Louis.

S'adresser à: **Raymond Guilmette**  
1613, rue St-Louis, Plessisville, P. Q.

## Grande vente à \$1.00

Nous vous offrons tout un comptoir, comprenant UN LOT DE BELLES MARCHANDISES pour Garçons et Fillettes. Vous y trouverez ROBES, BLOUSES, PYJAMAS, CHAPEAUX de LAINE, etc. etc. dans les valeurs jusqu'à \$3.95 que nous sacrifions

Au prix de \$1.00

Venez faire votre choix sans tarder.

## Anita Aubert

Rue St-Calixte. (Voisin Hôtel des Bois-Francis) Plessisville, — P. Q. Tél: 248-2.

NOUVEAU DE PARIS  
"CRÈME PÉDESTRE"  
POUR LE MAL DE PIEDS

TRANSPIRATION  
MAUVAIS ODOR  
PIEDS BRÛLANTS  
IRRITATIONS  
CRAMPES  
AMPHIBIES  
INFLAMMATION  
PIEDS GOMMÉS  
DÉMANGAISONS  
ENGORGES

AVANT \$2.00 LE TUBE APRES

ÉCRIVEZ À  
BOITE POSTALE # 58 STATION N.-MONTREAL

pour votre  
**Valentin**  
le 14 fév.

BONBONS  
**Laura Secord**

magnifiquement emballés  
pour la St-Valentin

**LA PHARMACIE PLESSISVILLE**  
1564, Avenue St-Louis — Tél: 147  
Livraison Postale et à domicile  
Plessisville, — P. Q.

"Le Foyer du cadeau"  
Agents des  
**Produits Familix**  
Ltée.

1506, Avenue St-Louis  
Tél: 354  
Plessisville, P. Q.

## La banque à votre gré...



La banque d'aujourd'hui est un endroit clair et agréable où le service est à la fois efficace et amical



Le public va à la banque pour diverses raisons: déposer de l'argent, en emprunter, acheter des chèques de voyage...

## Grande Vente de Fourrures...

La Compagnie PREMONT de Québec fait part à la population de Plessisville et de la région, que le représentant de cette Compagnie sera

**Au magasin Louison à Plessisville**  
pour leur grande Vente Annuelle de Fourrures, soit

**Mercredi, jeudi, vendredi,**  
**les 2, 3, 4 février, 1955.**

Le gérant tient sa porte ouverte: son expérience, ses connaissances et son jugement vous seront utiles

De nos jours, les gens passent tout naturellement à la banque, comme ils entrent au magasin du coin. Cela fait partie des habitudes de la vie quotidienne. Les 4,000 succursales des banques à charte du Canada mettent à la disposition de la nation un service bancaire complet,—service personnel amical et adapté à la situation du pays en même temps qu'aux besoins courants de millions de clients.

**LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE**

## La recherche au service de la ferme

Au Canada, peut-être aucune autre entreprise que l'agriculture n'a autant de travaux de recherche consacrés à l'augmentation de son rendement. Dun océan à l'autre, aux fermes expérimentales et dans les laboratoires de recherches provinciaux et fédéraux, des centaines de chercheurs enquêtent de façon poussée sur une multitude de problèmes agricoles très divers. Ces recherches vont de la nutrition animale à l'obtention d'espèces végétales résistantes à la maladie, de la conservation du sol à l'administration du boisé, de la répercussion des amendements du sol à la portée économique des parasitocides de création récente.

Dans les universités et aux laboratoires du service scientifique, les problèmes de recherche ne manquent pas. Comment les insectes deviennent-ils résistants à certains insecticides? L'apport d'éléments mineurs peut-il remédier à certaines maladies des plantes et du bétail? Par bonheur, leur travail est grandement facilité par un atout nouveau, les éléments radioactifs.

Pour sa part, l'industrie est à la recherche de fertilisants meilleurs et de produits chimiques plus efficaces contre les insectes et mauvaises herbes. Le recours aux parcelles-témoins permet d'établir le meilleur usage des produits industriels en vue d'améliorer les rendements des récoltes et de fournir plus de nourriture aux Canadiens.

Le chercheur ne garde pas jalousement le fruit de son labeur. Les données nouvelles passent au cultivateur de bien des façons: journaux et revues agricoles, radio et télévision. Et l'on prépare des livrets et des films destinés à faciliter les études des adultes et les cours abrégés aux jeunes agriculteurs.

Quelle autre entreprise canadienne bénéficie d'un intérêt aussi marqué en vue d'améliorer l'exécution d'une tâche déjà bien accomplie?

**PÉNURIE DE SEMENCES EN 1955**  
Par suite de la température anormalement humide de la fin d'été et

du temps des récoltes, la plupart des provinces canadiennes vont manquer lamentablement de bonne semence d'avoine de trèfle et de luzerne, selon M. G. R. Snyder, surintendant du service technique de la chimie agricole C-I-L.

La température a été particulièrement défavorable dans le Québec. Cette province devra obtenir de l'extérieur près d'un tiers de ses besoins normaux d'avoine de semence, soit environ un million de minots. Les stocks de semence enregistrée seront bien au-dessous de la normale dans les Maritimes, l'Ontario et l'Ouest canadien, particulièrement en Alberta.

Comme la prochaine récolte dépendra pour beaucoup de la qualité de la semence mise en terre ce printemps, on conseille fortement aux fermiers qui possèdent de la bonne semence de la désinfecter de bonne heure et de ne jamais servir aux bêtes de l'avoine de bonne catégorie commerciale pour la semence.

La production de semence de luzerne et de trèfle rouge au Canada en 1954 fut bien inférieure à celle de 1953, souligne M. Snyder. Il y eut diminution de 70 p.c. pour la luzerne et de 65 p.c. pour le trèfle rouge.

Pour tirer le meilleur parti possible de la semence de l'année, ce technicien recommande de généraliser plus encore le traitement de la semence de céréales et de trèfle avec les désinfectants appropriés. Il conseille également de donner plus d'attention aux besoins de fertilité des prairies et pâturages, l'autonomie prochain, pour compenser la diminution probable de nouveaux ensemencements par suite de la pénurie de trèfle.

**UN SUPER-FUMIER**  
Bien employé, le fumier de ferme peut constituer l'un des plus profitables sous-produits de l'élevage. C'est un excellent engrais, mais il faut lui ajouter du phosphate pour bien équilibrer sa composition.

Ce rétablissement d'équilibre est possible grâce au superphosphate d'étable spécialement préparé ("Phosph-

service de la chimie agricole C-I-L. Il faut l'appliquer à raison d'une livre à une livre et demie par tête chaque jour. Il suffit de l'épandre à la main dans les rigoles à purin.

L'emploi du superphosphate d'étable accroît la valeur fertilisante du fumier en absorbant le purin qui renferme de fortes quantités d'azote et de potasse. Il diminue aussi les odeurs désagréables à l'étable en retenant dans le fumier l'ammoniac, source de la "senteur d'étable". Il rend le plancher moins visqueux, moins glissant et favorise l'hygiène et la santé des bêtes.

### LA SCIENCE ET L'AGRICULTURE JAPONAISE

Grâce à l'emploi de meilleures variétés, à une fertilisation plus généralisée et à d'autres pratiques agricoles scientifiques, les fermiers japonais doublent à peu près leur production annuelle. Les fermes qui rendaient 60 minots de riz à l'acre avant le dernier conflit mondial donnent désormais de 80 à 120 minots, selon l'Actualité agricole C-I-L. La production des pommes de terre est passée de cinq à huit millions de minots l'an. De plus, le niveau de vie du cultivateur japonais s'est relevé de 40 pour cent.

### ACHETEZ TOT VOS ENGRAIS

Vu l'accélération du travail à la ferme dès la venue du printemps, on conseille aux agriculteurs du Canada de profiter du relâchement du travail au cours de l'hiver pour accumuler leurs engrais.

Il est bien des avantages à cette pratique, signale M. L.M. Godfrey, du service de la chimie agricole C-I-L. Tout d'abord, les escomptes que le fabricant accorde sur les commandes faites sont fort alléchants. Par ailleurs, le fermier qui achète ses engrais de bonne heure peut d'ordinaire s'attendre à recevoir des fertilisants bien mûris qui risquent moins de prendre en pain que les fertilisants "jeunes" manufacturés au cours de la période suractive du printemps. Enfin, le fermier peut plus sûrement obtenir le mélange qu'il désire - établi selon l'analyse de son sol.

S'il emmagasine ses engrais durant

l'hiver, le fermier peut tirer parti de rares poussées de beau temps que nous avons au printemps; il peut alors aller aux champs avec son tracteur et son semoir ou épandeur dès que le terrain peut être travaillé. Bien des ensemencements sont retardés parce qu'on doit se rendre en vitesse à un entrepôt de fertilisants et faire la queue avec les autres retardataires. En remettant à la dernière minute, bien des fermiers butent aux lois provinciales et municipales qui souvent proscrirent le camionnage sur les routes rurales jusqu'à complet dégel et durcissement du sol.

Selon M. Godfrey, on doit conserver les engrais dans un local sec et bien aéré. Il faut fermer les fenêtres par temps humide et les ouvrir par temps sec. Les sacs ne doivent pas reposer sur le sol, le béton ou le métal, mais être empilés sur des plates-formes ou montants de bois à environ quatre pouce du sol. On n'empile jamais plus de sept sacs de haut, et jamais au contact immédiat du mur; il faut laisser un espace entre les piles pour la circulation de l'air. Quelques pouces de paille au-dessus des piles empêchent l'humidité de l'air de se déposer sur les sacs.

### NOUVEL AVION AGRICOLE

Un nouvel avion spécialement destiné à la pulvérisation et au poufrage des forêts et des cultures vient d'être créé aux Etats-Unis selon l'Actualité agricole C-I-L. Cet appareil peut recevoir une charge nettement supérieure à celle des avions affectés jusqu'ici à ces fins.

L'Ag-2 peut contenir 250 gallons

### POUR POISSONS TROPICAUX...

Aquariums...  
Nourriture et Accessoires...  
Voyez:

**Raymond Rouillier**  
1734, rue St-Paul.  
Tél. 186.

Plessisville Station, P. Q.

de liquide d'arrosage et sa trémie mesure 53 pieds cubes (assez pour 2,000 livres de substances peu denses em- ploées en poufrage). C'est près de deux fois la capacité du premier appareil conçu pour des fins agricoles il y a quelques années.

Actionné par un Wasp R-985 à 450 c. v. de Pratt-Whitney, avec hélice à deux positions, ce monoplane est tout en métal. Autant que possible, ses pièces sont en feuilles d'alliage d'aluminium. L'intérieur est complètement enduit de chromate de zinc puis de finis protecteurs à l'épreuve des produits chimiques corrosifs employés en agriculture.

L'application des liquides et des sables se fait selon des systèmes distincts. La trémie à poudre occupe l'avant du fuselage alors que les réservoirs de liquides sont dans l'ailé. De la carlingue, le pilote contrôle les deux à l'aide d'un même levier, un simple mécanisme d'embrayage qui met en oeuvre la trémie ou les réservoirs. L'ailé de construction spéciale permet un envol rapide, et le moteur garde assez de puissance en réserve pour éviter les obstacles au bout des rangs

La pulvérisation et le poufrage aériens sont vite en passe de devenir les plus populaires méthodes de lutte aux fléaux des cultures en ce pays. L'an dernier, on a traité au 2,4-D du haut des air près de 400,000 acres de céréales dans les quatre provinces de l'Ouest. Des avions ont répandu le DDT contre la mouche noire et les maringouins sur environ 36,000 acres de centres de villégiature. En Ontario, l'épandage aérien d'une poudre spéciale de DDT et de DDD sur 35,000 acres a combattu le sphinx dans les riches plantations de tabac. C'est par avion encore qu'on a débroussaillé chimiquement plusieurs milliers d'acres de lignes hydroélectriques. Dans le Québec et le Nouveau-Brunswick, on a utilisé 70 avions pour débarrasser de la tordeuse 1,800,000 acres de forêt. C'est la l'une des plus vastes entreprises de pulvérisation aérienne en Amérique du Nord.

## Mort de M. Sam. Marcotte à Montmagny

Nous apprenons avec regret le décès de M. Samuel Marcotte survenu à sa résidence de Montmagny le 26 janvier à l'âge de 67 ans.

M. Marcotte était à l'emploi de la Banque Canadienne Nationale depuis 1906, et avait été gérant de la succursale de Montmagny depuis 19 ans, après avoir été gérant successivement à Sherbrooke-Est, Coaticook et Plessisville. Il était à sa pension depuis le 1er janvier 1955.

Durant les années que M. Marcotte fut gérant de la Banque Canadienne Nationale à Plessisville, il s'est fait remarquer par ses grandes qualités d'esprit sportif et de collaboration à tous les mouvements sociaux.

Gérant des clubs de Hockey et "Base Ball". Aussi il fut Grand Chevalier du Conseil des Chevaliers de Colomb du Conseil local.

M. Marcotte laisse pour pleurer sa perte son épouse née Valérie Giguère; ses enfants: Sr Françoise de l'Immaculée de Montréal, née

Elisabeth, Mmes Guy Crépeault, née Marie-Paule, Gilles Foucault, née Carmen, Vernon Beatty, née Marion, Alfred Lévesque, née Laurette et Mlle Colette Marcotte, de Toronto; ses fils: MM. Gérard, Camille, Robert et Jean-Louis Marcotte; ses belles-filles, Mmes Gérard Marcotte, née Catherine Grenier, Robert Marcotte, née Louise Dubé; ses gendres: MM. Guy Crépeault, Gilles Foucault, Vernon Beatty et Alfred Lévesque.

Il laisse aussi ses frères: MM. Ulric Marcotte et Henri-Paul Marcotte, de la Cannerie Laurentienne; sa soeur, Mme Joseph Brouard; ses belles-filles, Mmes Gérard Marcotte, née Catherine Grenier, Robert Marcotte, née Louise Dubé; ses gendres: MM. Guy Crépeault, Gilles Foucault, Vernon Beatty et Alfred Lévesque.

Les funérailles eurent lieu à St-Thomas de Montmagny, samedi le 29 janvier et l'inhumation au cimetière St-Charles à Québec.

"La Feuille d'Erable" prie M. Marcotte et sa famille d'agréer l'expression de ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

action du scapulaire bleu pour les personnes et les enfants qui n'étaient pas déjà reçus.

La fête a remporté un beau succès et M. le curé doit être remercié sincèrement pour sa belle invitation.

## Hommes et femmes! Vieux à 40, 50, 60! Vous désirez de l'entrain?

Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Otrex les a ragaillardis. Si vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer, le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour un renouvellement de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Otrex dès aujourd'hui. Toutes pharmacies.

## Fête des enfants à St-Ferdinand

Le dimanche, 16 janvier, M. le curé R. Dorval invitait les parents d'amener tous les petits enfants pour 2.30 hrs de l'après-midi pour la Fête de l'Enfant-Jésus.

Très nombreux ont répondu à l'invitation. M. le curé fit une courte allocution et bénit les enfants.

Il y eut procession avec l'Enfant Jésus, pendant ce temps de beaux chants de Noël étaient exécutés par la Chorale des élèves du Couvent, puis la vénération de l'Enfant Jésus et en même temps la distribution de la Médaille Miraculeuse.

La cérémonie finit par la récep-

## Articles de Sport...

Nous avons en Magasin tous les articles de sport: Patins de Hockey, Patins de Fantaisie, équipement de ski, Bicycles et accessoires, etc. etc. Consultez-nous et demandez nos prix. — Gros et Détail...

## Henri Haroon

1715, Avenue St-Louis.  
(Voisin du Cinéma Plessis)  
Plessisville, — P. Q.

**8 PHOTOS 35**  
**AGRANDIES**  
PLUS POSTE-RETOUR  
05 PAR COMMANDE

Roulette 8 poses	.....35
Roulette 12 poses	.....50
Roulette 16 poses	.....50
Roulette 24 poses	.....75
Impression indiv. agrandie .24 chacune	

Prix fixe de vente, 5% campagne, 5% ville.

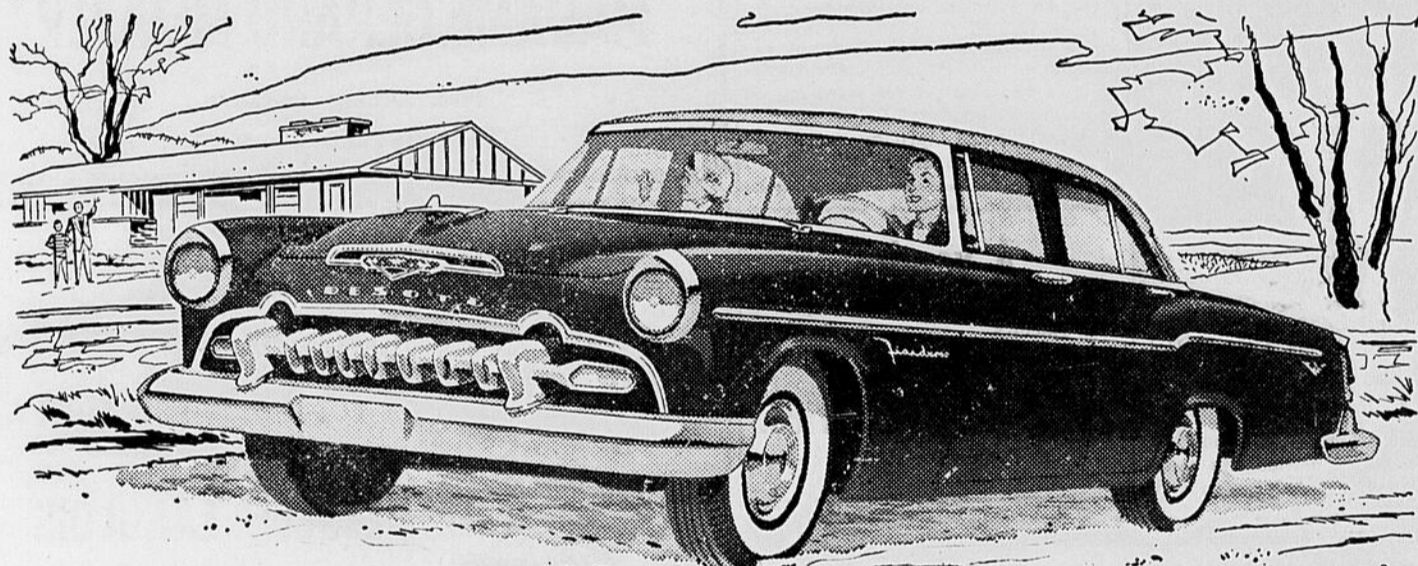
Livré dans un album en couleur, la mini, avec pellicule plastique.

Vous économisez donc plus de 50%.

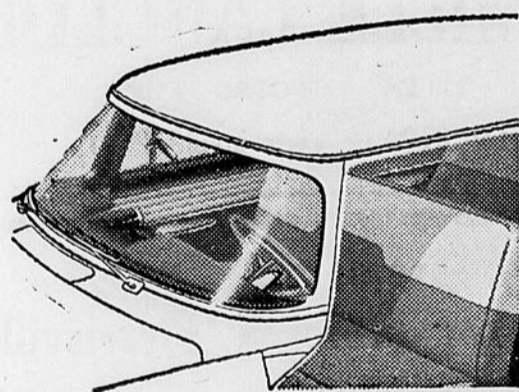
**SERVICE DU JOUR**  
Demandez nos enveloppes de retour et notre boîte de prix.

**SATISFACTION GARANTIE en ARGENT REMIS**

**Photo-Poste**  
ENR.  
Caser Postal 1153 QUEBEC, P. Q.



Une ligne qui attire le regard...  
une puissance qui vous rend maître de la route!



Longue et basse... élancée et élégante... votre nouvelle De Soto vous vaudra des coups d'oeil admirateurs partout où vous passerez!

Sa nouvelle ligne animée donne l'impression du mouvement, même lorsque la voiture est au repos. Spacieuse, elle semble "collée" à la route... elle mesure un pied de plus en largeur qu'en hauteur. De tous côtés, les glaces s'inclinent gracieusement vers un toit plus étroit.

Le capot élargi, qui se distingue par son élégante prise d'air, dissimule la nouvelle puissance de votre voiture! Tous les modèles De Soto 1955 sont équipés de moteurs V-8 insurpassables et de la merveilleuse transmission automatique PowerFlite.

### L'extraordinaire

## DE SOTO '55

### Deux nouveaux et merveilleux V-8!

L'étonnant nouveau Fireflite V-8 de 200 cv à carburateur à quatre conduits vous assure un ronronnement silencieux du moteur au ralenti et des reprises fulgurantes. L'exceptionnel Fireflite V-8 de 185 cv promet un rendement supérieur et la plus grande économie.



### Le premier du genre!

Le pare-brise panoramique est le premier pare-brise vraiment enveloppant; les montants inclinés vers l'arrière permettent à la vitre de suivre les lignes du carénage, en haut comme en bas. Les intérieurs luxueux présentent de nombreux tissus et coloris nouveaux, utilisés pour la première fois par l'industrie de l'automobile!

Construite au Canada par la  
Chrysler Corporation of Canada, Limited

PASSEZ VOIR LA DESOTO ENTIEREMENT NOUVELLE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO DÈS AUJOURD'HUI

**JOSEPH HOULE**  
1485 - Avenue Saint-Louis, - Téléphone 108  
Plessisville

## Sensationnel! Nouveau! Unique dans la région!



PAUL MAURICE est premier encore une fois avec la plus sensationnelle découverte dans l'histoire du nettoyage à sec! Vos vêtements seront plus clairs sentiront meilleur, et résisteront plus longtemps...

**6 FOIS PLUS PROPRE!**  
Nettoyage par Contrôles Electroniques

Voyez nos dépositaires ou notre représentant

**PAUL MAURICE**

2246, St-Louis, Plessisville P. Q.



SEMAINES DU 17 JANVIER ET DU 7 FEVRIER

**Pantalon 45c**

**Complet 95c**

**Chapeau 55c**

SEMAINES DU 24 JANVIER ET DU 14 FEVRIER

**Blouse 45c**

**Robe 95c**

**Jupe 45c**

DAME

UNIE

UNIE

SEMAINES DU 31 JANVIER ET DU 21 FEVRIER

**Escompte spécial Tapis - Chesterfield**

**Manteau ou Paletot \$1.15**

Sur tout article non mentionné précédemment **20%**

# SETLAKWE - THETFORD MINES

## Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Le seul manufacturier de manteaux et jaquettes de fourrure des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir - 3 Modes de paiement: Compte courant - Plan budgétaire - Mise de côté.

### 46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis.

## La RONDE de PIERRE

Une Mise au point, re: "Interview Industrielle" . . .

Monsieur Augustin Robichaud, professeur à l'École d'Arts et Métiers de Plessisville et responsable de la chronique "Interview Industrielle" qui paraît dans notre journal depuis quelque temps, nous demande de publier ce qui suit:

"Dans notre 'Interview' de M. Lucien Vaillancourt de 'Vaillancourt Machinerie' ayant paru le 27 janvier, dans ce journal, nous avions mentionné par erreur que M. Lucien Vaillancourt s'était porté acquéreur de l'atelier de M. Conrad Boulanger. Il aurait fallu dire: 's'était porté locataire'.

En effet, M. Conrad Boulanger est encore propriétaire de la Machinerie et de l'outillage de cet atelier. Nous nous excusons de cette erreur auprès de MM. Boulanger et Vaillancourt.

### Le Communisme en France . . .

Bien qu'il soit un des groupes les plus nombreux à la chambre des députés, (97 membres), le parti communiste français a perdu en ces dernières années un bon nombre de ses membres. Il en comptait 909,030 en 1947; il n'en compte plus actuellement que 350,000. Et ce sont surtout des ouvriers qui ont quitté ses rangs.

Les nombreuses cellules établies dans les industries ont diminué considérablement. Par contre, le nombre des membres venus des classes moyennes et surtout des intellectuels a augmenté.

### Parasites . . .

Près du quart de la population canadienne reçoit mensuellement un chèque du "plus gros commerce" du pays, le gouvernement. Près de 3,700,000 de Canadiens d'une population totale de 15,250,000 reçoivent présentement des salaires, des allocations, des pensions ou autres paiements du gouvernement fédéral. Et il y a sans cesse augmentation.

Il y a un an, quelque 3,300,000 retiraient des chèques d'Ottawa et le coût en était pour le trésor public environ \$4,550,000. par jour. Aujourd'hui, le 3,700,000 récipiendaires reçoivent \$5,000,000 par jour. Voici en partie pourquoi les taxes demeureront élevées et le nombre des employés civils grand.

### Les Catholiques à Formose . . .

La population catholique de l'île a triplé ces dix dernières années, passant de 12,000 à près de 33,000 fidèles. De juillet 1953 à juin 1954, la communauté s'est accrue de 8,900 personnes (6,000 adultes convertis, les autres étant des nouveaux-nés ou des immigrants catholiques).

Il y a 96 stations missionnaires. En 1948, l'île formait une préfecture apostolique, avec 15 prêtres et 10 religieuses. Il y a maintenant un archidiocèse et les préfectures apostoliques, avec 296 prêtres et 210 religieuses (presque tous venus du continent chinois). On y compte 21 jésuites canadiens dont un évêque S. E. Mgr Philippe Côté.

### Les Pointures . . .

"Commerce-Montréal" publiait dernièrement ce qui suit: Si vous avez jamais magasiné avec votre épouse vous avez dû, comme bien des hommes, y perdre votre latin lorsqu'il s'agissait des pointures de ses divers vêtements. Voici, par exemple, ce que votre épouse pourrait commander: une robe, grandeur 12 ans; une brassière, grandeur 34-B; une gaine, taille 26; un jupon, grandeur 34; un gilet de laine, grandeur 36; un manteau, 10 ans.

Si on se rend à la recommandation du Département du Commerce des Etats-Unis, votre épouse pourra commander tous ces vêtements de la même pointure, par exemple, pointure 12 avec indication de sa grandeur, soit court, régulier ou grand. Ces grandeurs standardisées sont le résultat d'une enquête menée auprès de 10,000 femmes des forces armées américaines.

Quelques manufacturiers et certains comptoirs-postaux américains ont déjà mis en pratique ces recommandations. On peut s'attendre à une application générale aux Etats-Unis d'ici quelque temps et le Canada suivra probablement cette tendance.

Un autre domaine où la logique reprend sa place.

### Pour trouver l'âge de quelqu'un . . .

Je suppose que Jean est né en août 1941. Voulez-vous savoir son âge et le mois de sa naissance, sans qu'il vous le dise? Vous lui dites:

"Double le numéro du mois de ta naissance (août, 8ième soit 16) ajoute 5 (16 plus 5 égale 21); multiplie par 50 (21 x 50 égale 1,050); ajoute ton âge (1,050 plus 13 égale 1,063); retranche le nombre de jours d'une année (1,063 moins 365 égale 698); vous lui demandez ce nombre et par la pensée vous ajoutez 115 (698 plus 115 égale 813). Les deux chiffres de droite donnent son âge (13 ans) et les chiffres de gauche, le mois de sa naissance (8, le 8ième mois, soit: août).

### Grand Festival à l'École St-Edouard de Plessisville

C'est dimanche prochain, le 6 février, (si la température

le permet) qu'aura lieu sur la patinoire de l'École Supérieure St-Edouard le Grand Festival Annuel, préparé avec grand soin par les Rév. Frères et par les élèves de cette institution.

Vous lirez dans d'autres colonnes de cette présente édition le programme détaillé et les numéros qui y seront présentés. Il est facile de constater que l'on s'est donné beaucoup de peine pour cet événement qui d'ailleurs, chaque année, suscite un vif intérêt parmi notre population.

Nous n'avons nul doute que l'on s'y rendra nombreux pour applaudir nos jeunes. Ils le méritent sûrement. . .

## Mémoires des Fédérations des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec

Soumis au Premier Ministre du Québec

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, dont les effectifs se chiffrent, aujourd'hui, à plus de 85,000 membres, s'est réunie en congrès général en mai dernier, à l'Université de Montréal, et adopta de nouvelles résolutions que nous désirons par la présente soumettre à l'attention du gouvernement provincial. Comme par les années passées, l'honorable Premier Ministre voudra voir dans notre geste un désir sincère de collaboration plus étroite et plus efficace. D'avance, nous le prions d'accepter l'expression de notre gratitude, confiants qu'il aura pour le présent mémoire les mêmes égards que pour les précédents.

### LE PROBLEME FISCAL

La Fédération est d'avis de maintenir ses positions dans un domaine où la diversité d'opinion n'a pas manqué de se manifester: celui des droits de la province de Québec à l'imposition directe voire des devoirs qui lui incombent d'y recourir.

La Fédération croit que selon l'esprit et la lettre de la constitution, il est préférable pour le plein épanouissement des virtualités du Québec, que la province recoure à l'imposition directe et qu'elle n'accepte pas le principe des subsides.

Dans le mémoire soumis par elle à la Commission d'enquête Tremblay sur les problèmes constitutionnels, la Fédération a exprimé son point de vue sur la répartition du champ de taxation directe ou indirecte.

La Fédération réaffirme, tel que dit plus haut, ses positions en la matière et s'en tient au mémoire soumis vu que des négociations sont en cours entre le gouvernement fédéral et la province de Québec et que toute autre expression d'opinion en la matière semble inutile, pour le moment du moins.

La Fédération appuie donc les démarches du gouvernement provincial et espère qu'une entente temporaire satisfaisant les droits mutuels des deux gouvernements se conclura sous peu.

L'IMMIGRATION

Dans un mémoire précédent soumis à l'attention de l'honorable Premier Ministre de la province de Québec, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec a souligné toute l'importance qu'elle accorde à l'immigration des personnes de langue et de culture françaises ou latines.

La Fédération est d'avis que, notwithstanding le fait que l'immigration incombe surtout au gouvernement central, la province de Québec peut s'y intéresser afin que la politique de peuplement intensive pratiquée par le gouvernement fédéral, depuis quelques années, ne rompe pas l'équilibre entre les deux groupes qui assurent le caractère bi-ethnique du Canada.

La Fédération est d'avis que la province de Québec pourrait étudier l'a-propos d'être représentée par un commissariat commercial ou par un service d'information quelconque, notamment en France, en Belgique, en Hollande et en Italie.

TELEVISION

La Fédération exprime sa satisfaction du travail effectué par la censure provinciale du cinéma et prie le gouvernement provincial d'intensifier la censure des programmes télévisés afin d'éliminer certaines émissions, tout au moins disgracieuses, de mauvais goût et susceptibles de nuire à l'éducation morale et intellectuelle de la jeunesse.

La Fédération est d'avis que le gouvernement provincial devrait encourager l'émission de programmes qui feraient connaître les initiatives

tendue de la province de Québec.

### LOI DES LIQUEURS

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, dans les mémoires précédents, a exprimé le vœu que la Loi des Liqueurs soit appliquée avec plus de sévérité. En certains comtés ou régions, la Loi des Liqueurs semble être respectée en d'autres, on se plaint que des irrégularités se commettent.

La Fédération est d'avis que l'éducation du peuple doit être poursuivie en ce domaine de la consommation des liqueurs alcooliques mais prie en même temps le gouvernement de prendre des mesures exemplaires contre ceux qui transgressent la Loi.

### PRIMES D'ENSEIGNEMENT

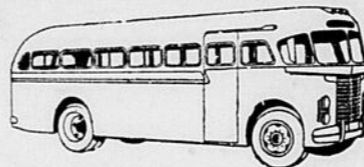
La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste croit enfin que les primes actuellement accordées aux instituteurs et institutrices sur recommandation de Messieurs les inspecteurs d'écoles, pour succès dans l'enseignement, sont aujourd'hui insuffisantes et qu'elles devraient être sensiblement augmentées. Au besoin, l'attribution des dites primes pourrait être confiée à un comité formé sous la juridiction du Département de l'Instruction Publique.

Les desiderata et vœux de la Fédération sont brefs, mais cette dernière croit que vous et les membres de votre cabinet voudrez bien les accueillir dans le même esprit où nous croyons devoir les soumettre.

### A vendre

Carrosse à vendre, bien propre, avec licences patentes.  
S'adresser à:  
**1504, rue St-Charles.**  
Plessisville, P. Q.

## Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasia — Plessisville  
A Montréal — Tous les Jours —

	Tous les Jours		Dimanche et	
	A. M.	P. M.	Tous les Jours	Fête seulement - P. M.
Sainte-Anastasia	8.25			4.25
Plessisville	9.00		5.00	9.00
Montréal	12.15	5.00	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche	
		P. M.	Seulement P. M.
5.50	Montréal 9.80	2.00	8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.15	11.30
9.20	Ste-Anastasia 1.15	5.45	12.05

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS  
Ste-Anastasia: — Napoléon Isabelle, Téléphone: 235 sonnez 22  
Lyster: — Hôtel Lyster, Téléphone 4 sonnez 3  
Ste-Julie: — E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22  
Laurierville: — H. Lemieux, Restaurant, Téléphone 21  
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305  
Princeville: — E. Milhot, Téléphone 25  
Montréal: Terminus Trans-Québec, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062 (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines  
Pour renseignements supplémentaires  
Consultez votre agent local ou communiquez avec

## Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher annonce à la population de Plessisville l'ouverture d'un "CURB SERVICE" depuis le 29 août dernier et situé sur la route Nationale No 5, volsin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois . . . .  
Cachet de propreté . . . . Prix raisonnables.  
Votre encouragement est sollicité.

### Hervé Provencher

Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux. Plessisville, P. Q.

## A notre population ouvrière AVIS IMPORTANT

VICTORIAVILLE Monsieur J. Langevin, gérant intérimaire de notre bureau du Service National de Placement de la Commission d'Assurance-Chômage, nous demande d'informer notre population qu'on ne devrait pas procéder à la scène des opérations de la canalisation du St-Laurent, en quête d'emploi, sans avoir pris les renseignements nécessaires auprès de son bureau.

Ceci, nous dit M. Langevin, évitera beaucoup d'ennuis et de dépenses à notre population ouvrière.

## Chez Lina...

Grand SPECIAUX pour cette semaine

BEAUX BALLOTS de Taffetas de fantaisie, Bengaline unie ou imprimée, longueur de 3 à 4 verges, réduit pour .95c le ballot.  
DRAPS de toutes sortes, 54" de largeur, Spécial à .99c la Verge  
BELLE DENTELLE, à .05c la verges  
BAS GOLF, en laine, pour garçons, .069c la Paire  
FLANALETTE piquée, pour doublure, .95c la Verge  
OVERALL, 7 1/4 pour homme, 34 à 42, \$3.69 la Paire  
GILETS boutonnés, pour enfants, grandeurs 2, 4, 6, ans 1.29 chacun  
BROADCLOTH imprimé, Patron 55, à .39c la Verge

Une visite vous conviendra de nos Spéciaux.

BIENVENUE A TOUS.

## MADAME GERARD MERCIER

1675, Avenue St-Louis.  
PLESSISVILLE, — P. Q.

## ACHETEZ

vosre

Manteau de fourrure chez CAMILLE LANGLOIS



Un léger dépôt et l'on mettra de côté le MANTEAU que vous aurez choisi jusqu'à la saison froide. Lorsqu'il s'agit d'ACHATS, REPARATIONS et ENTREPOSAGE, confiez toujours ce problème à un expert de la

Maison de Fourrure

## CAMILLE LANGLOIS

200 Est, rue NOTRE-DAME

Tél. 2194 — Victoriaville, P. Q.

## Faites un séjour... Au Luxor Motel à Plessisville.

Vous y trouverez une VINGTAINNE de CHAMBRES confortables, pourvues de toutes les commodités les plus nouvelles. De plus une MAGNIFIQUE SALLE à MANGER, où des mets succulents et variés y sont servis, est à la disposition des touristes. Précisons aussi que le public voyageur aura l'espace nécessaire pour remiser leur automobile. Pour une vacance, une fin de semaine ou un court séjour, rendez-vous à:

## LUXOR MOTEL

Route Nationale No 5 vers Laurierville à 3 milles de Plessisville, Tél: 454

## CHIROPATICIEN

Georges-E. LAFOREST, B. A. D. C.

(Gradué de Palmer)

Radiographie - Nervoscopie

HEURES DE BUREAU: MARDI et JEUDI

1 h. p. m. à 5 h. p. m.

7 h. p. m. à 9 h. p. m.

35 Notre-Dame Est, - App. 1 - Tél: 4790

(En haut de la Caisse Populaire)  
Victoriaville, - P. Q.

**RESOLUTION PRESENTÉE AU PRÉSIDENT DES CHEMINS DE FER NATIONAUX M. DONALD GORDON**

**HOTEL "REINE ELIZABETH"**

ATTENDU QUE le Canada, de par sa constitution, reconnaît comme langues officielles l'Anglais et le Français;

ATTENDU QUE Québec est la seule province canadienne essentiellement française;

ATTENDU QUE la reine du Canada a reconnu officiellement, au cours de sa visite en notre pays, que le caractère français de la province de Québec est un élément important de la culture canadienne;

ATTENDU QUE le principal attrait touristique du Québec est son visage français;

ATTENDU QUE la compagnie des Chemins de Fer Nationaux qui a toujours reconnu dans ses opérations et dans sa publicité l'importance primordiale du français pour la province de Québec, dérogerait à cette sage politique en nommant son nouvel hôtel Queen Elizabeth;

Pour toutes ces raisons, le Conseil d'Administration de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec a décidé à l'unanimité, à son assemblée régulière du 12 janvier 1955, de recommander aux autorités des Chemins de Fer Nationaux de donner à son nouvel hôtel le nom exclusivement français de REINE ELIZABETH, en hommage aux fondateurs du Canada et en reconnaissance des précieux services qu'ont rendus et que continuent de rendre tous ces loyaux sujets de "Sa Majesté" qui, tout en restant fidèles à leur allégeance, ont contribué et contribuent largement à l'enrichissement culturel du Canada, en perpétuant sur cette terre d'Amérique la langue et les traditions françaises.

**EN FOI DE QUOI, NOUS AVONS SIGNÉ**

Joseph Desbiens, président.

**"KEAN"**

Edmond Kean, qui vécut en Angleterre de 1787 à 1833, fut un tragédien de génie. Pendant des années, au théâtre de Drury Lane, il interpréta avec un succès prodigieux tous les héros de Shakespeare.

Mais, si la ville de Londres toute entière acclamait l'immense talent du comédien, on y jugeait par contre très sévèrement les excès de l'homme, débauché, buveur et perdu de dettes. D'ailleurs, à l'époque, en Angleterre, les gens de théâtre, ouvertement méprisés, n'étaient reçus nulle part.

Kean, véritable monstre d'orgueil, souffrait terriblement de cet ostracisme et s'en vengeait à sa façon, en traînant dans son sillage quantité de coeurs féminins. On prétendait même que certaines Ladies n'étaient pas insensibles à son charme. Et comme on ne prête qu'aux riches, on lui attribuait, à tort ou à raison, d'innombrables bonnes fortunes.

La tumultueuse existence de Kean inspira à Alexandre Dumas une comédie en cinq actes, qui fut créée à Londres en 1836.

Jean-Paul Sartre en a fait une adaptation, jouée pour la première fois à Paris en 1953, et où Pierre Brasseur, dans le rôle-titre, remporta un triomphe bien mérité.

C'est cette oeuvre, où la fantaisie se mêle à la réalité, que le THEATRE

FORD offrira à ses auditeurs le jeudi, 10 février 1955.

Le Théâtre Ford est diffusé chaque jeudi soir, de 8h. 30 à 9h. 30 et commandité par la Société Ford du Canada.

**Nombreux films utilisés par les clubs 4-H**

Les clubs 4-H de la province de Québec utilisent régulièrement les films éducatifs qui leur sont prêtés et qui portent sur les forêts, la faune, les ressources hydrauliques, etc. Cette façon de procéder est une excellente manière de faire de l'enseignement aux membres des clubs 4-H, de développer chez eux le sens de l'observation, de leur faire acquérir le goût de l'étude au milieu de la grande nature.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, les dirigeants des clubs 4-H commencent par faire une étude du film et y trouvent les principaux renseignements qu'il contient. Avant la présentation du film aux membres du club, une série de questions leur est soumise auxquelles ils répondent le mieux possible. Immédiatement après, le film est présenté sur l'écran et chacun peut corriger les premières réponses erronées qu'il avait données d'abord. De telles représentations sont données à chaque mois dans de nombreux villages de la province.

Les films sont mis gracieusement à la disposition des clubs 4-H par le Service de Ciné-Photographie de la province de Québec, par l'Office National du film, par les industries forestières et autres de la province de Québec, etc. etc.

Roger R. COTE, i.f.  
Assistant Secrétaire Général

**Questionnaire Canadien**

1. Dans quelle province canadienne trouvez-vous une rivière dont la profondeur atteint 800 pieds?
2. Quelle proportion des revenus d'Ontario en taxes provient de l'impôt sur le revenu?
3. En 1946, le Canada a produit 2,52,000 tonnes d'acier. Combien en a-t-on produit en 1953?
4. Quelle est la signification du mot Saskatchewan dans 1 langage des

**A votre service...**

**Fournier & Grégoire, Enr.**  
Spécialité de chaussures...  
Habits faits sur mesures "Fashion-Craft"...  
Valises "Fournier et Samsonite" de haute qualité...

RUE ST-LOUIS  
Plessisville, P. Q.

Satisfaction garantie....

N. YORK GREGOIRE  
Propriétaire

**Les Soeurs de St-François d'Assise**

Retraite et Fondation (1906)

Les Soeurs de St-François d'Assise furent incorporées juridiquement au Canada en avril 1906. Ceci leur donnait désormais les mêmes droits que les communautés du pays.

Le Révérend Père Ange-Marie Hilar, franciscain, prêcha la retraite aux religieuses dans le mois de juillet de cette même année. Puis à la fin d'août un troisième contingent arriva de France: Sr Joseph, Sr Hélène, Sr Eugène et Sr Elisabeth.

L'Enfant-Jésus de Beauce, une toute jeune paroisse, Monsieur l'abbé Joseph Jobin sollicitait des religieuses pour l'école paroissiale. Beauce-Jonction promettait un développement rapide à cause des commodités de voyage qu'il offrait. Il était au croisement des lignes de chemin de fer et tout un groupe d'employés du Québec Central n'attendait que l'école pour s'y fixer.

Mère Marie-Laurentine, Mère Hélène et Sr Eugène s'installèrent donc dans ce qu'on appelle aujourd'hui "l'école d'en bas", en face de l'église. Dès le jour de leur entrée à l'Enfant-Jésus, les religieuses signèrent avec les enfants et leurs parents un pacte d'amitié que rien n'a pu entamer. Les premières Mères françaises étaient vénérées de la population; des prêtres nombreux, des religieuses, des chefs de famille et de bonnes mamans évoquaient avec émotion le souvenir de celles qui les ont éduqués. Les soeurs canadiennes qui les ont remplacées ont recueilli cet héritage lourd d'affection et l'ont augmenté de toute la sympathie qu'elles reçoivent des Beaucerons.

Mais revenons à 1906. Des l'arrivé

Crises?  
5. Quel est le pourcentage des foyers canadiens qui possèdent des radios, des moulins à laver mécaniques et des réfrigérateurs?

REPOSES: 5. Radios, 96 pour cent; moulins à laver, 82 pour cent; réfrigérateurs 66 pour cent. 4. Courant rapide. 3. Environ 5,000,000 de tonnes. 2. Environ un dollar sur quatre. 1. Dans la province de Québec, le Saguenay.

(Québec-Press)

**PERSONNEL**

HOMMES, FEMMES! VIEUX A 40, 50, 60! Désirez-vous jeunesse, entrain normal? Les comprimés toniques Ostrex regaillardissent les corps faibles, "vieux", qui manquent de fer. Format de présentation seulement 60c. Toutes pharmacies.

**Chambre et pension**

pour Dames et Messieurs.  
S'adresser à:

**Maison du Sacré-Coeur**  
St-Ferdinand, P. Q.  
Cité Mégantic.

**Agents demandés**

Agents demandés pour vendre ligne complète de produits alimentaires, pharmaceutiques et de beauté, ainsi que 125 nouveautés. Bons territoires disponibles. Ecrire à:

**Produits Populex Limitée**  
5215, rue Berri,  
Montréal, P. Q.

**Poussins Bray**

Les Couvoirs Bray ont maintenant des Poussins d'un jour, partis, de races différentes, et prêts pour l'expédition immédiate. S'adresser à notre agent:

**Médéric Breton**  
1600, rue Des Erables  
Plessisville, P. Q.

pas l'obtention du brevet. Les parents des élèves demandèrent donc aux religieuses d'ouvrir une école modèle où les jeunes filles, moyennant une rétribution mensuelle, pourraient continuer leurs études. Nos soeurs firent l'acquisition d'une maison voisine de l'école paroissiale et occupée aujourd'hui par Monsieur Wilbrod Ferland. En septembre 1907 on y reçut une vingtaine d'élèves et même des pensionnaires. En plus du programme du diplôme, on y enseignait la musique et la couture. Cette maison fut une véritable pépinière de vocations. C'est là que Jésus cueil-

**Un Magasin de Textiles... à Princeville**

Madame MAURICE ROUSSEAU a le grand plaisir d'annoncer à la population de PRINCEVILLE et de la Région,

**L'ouverture d'un magasin de textiles**

Situé Rue Richard  
(En face de la Manufacture "Royal Flooring")  
**L'ouverture est fixée pour jeudi, le 3 Février**

Vous y trouverez les dernières créations dans les tissus à la verge, tels que:

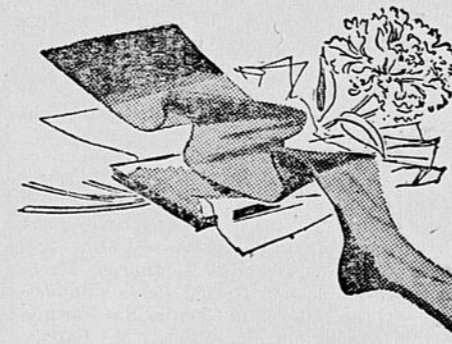
NYLON... ORLON... CREPE... TAFFETAS... TOILES... PLAID... AUSSI TISSUS A COSTUMES ET COMPLETS.

Madame Rousseau fera l'impossible pour vous donner la plus entière satisfaction. Aussi elle sollicite votre encouragement.

**MAGASIN DE TEXTILES**

Rue Richard... (En face de "Royal Flooring")  
Madame Maurice Rousseau, Prop.  
Princeville, — P. Q.

**Magnifiques Bas Nylon...**



Mesdames, Mesdemoiselles, avez-vous déjà fait l'essai des FAMEUX BAS NYLON "Indémallables", Marque "CAN-CAN"... de 51 ou 60 Gauge?...

C'est une innovation. Ils sont de longue durée... Avons aussi BAS SANS COUTURE, de très belle qualité. Notre département de chaussures est au grand complet et nous pouvons vous fournir tout ce dont vous désirez: Souliers, Bottines, Pardessus, Pantouffles, etc. pour Hommes, Femmes ou Enfants...

Nous attendons votre visite.

**Gabriel Couture**

Magasin de Chaussures  
1615, Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

**Encore tout le Mois de Février... à la Bijouterie Demers... 15 % de Réduction**

sur toute la marchandise en magasin, solent:

BIJOUX, BAGUES, MONTRES, ARGENTERIES, BIJELOTS, CADEAUX DE TOUTES SORTES...

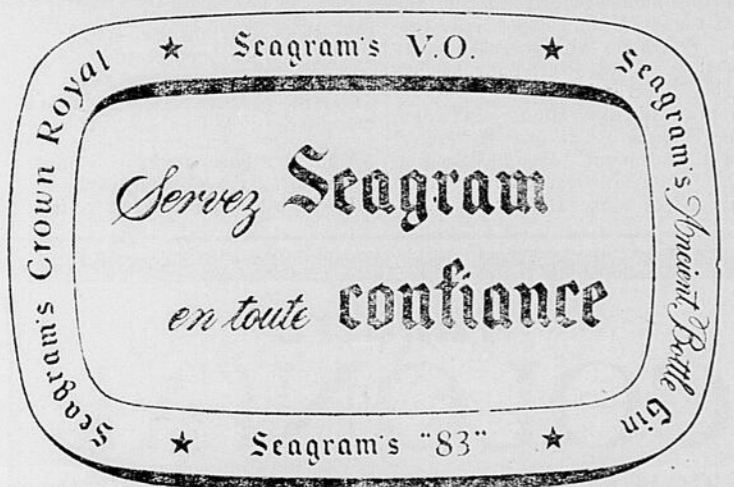
Payez-nous la faveur d'une visite.

Il y va de votre intérêt.

**BIJOUTERIE DEMERS**

JEAN-PAUL DEMERS, prop.  
1610, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

Tél: 223



**SI VOUS PROJETEZ L'ACHAT D'UN APPAREIL TELEVISION**

Procurez-vous ce qu'il y a de mieux sur le marché et demandez une démonstration des superbes appareils

**Dumont**

à notre représentant à Plessisville

10 modèles différents



Le nouveau châssis amélioré "500" Du Mont "Réserve-Power" avec le système de réglage intégré "doigt magique" vous permet de bénéficier d'un plaisir nouveau de la télévision.

Que vous choisissiez un poste rapproché ou éloigné, le nouveau système de réglage "doigt magique" met toute la puissance du Du Mont "Réserve-Power" à votre service — quand et lorsque vous le voulez.

Le "CLARIDGE" de-luxe Du Mont 21"

Ebénisterie de grande classe — 245 pouces carrés de tube sphérique aluminé — De grand chic, et à rendement sans égal à un prix économique — Acajou, noyer ou chêne blanc.

**Paul-Emile Laflamme**

Prix défiant toute compétition  
Rues St-Louis et St-Edouard — Tél. 181. — Plessisville, P. Q.

Vendeur Autorisé

# CINEMA PLESSIS

Le meilleur programme en Ville

Téléphone 318

1699 Rue St-Louis

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi à 7.30 H. P. M.  
Jeu. Ven. Sam. à 7.15, 8.45, 10 H. P. M.  
Dim. à 2.00, 6.45, 8.45 et 10 H. P. M.

Vendredi, Sam. 4-5 février

Grand Succès

Un grand film d'aventures où le grand athlète Coeur Vaillant saura vaincre tous les obstacles.

## FILS DE GERONIMO

En Technicolor

Version française de "SAVAGE" Un grand succès avec Charlton Heston, Susan Morrow.

Dim. Lun. Mar. 6-7-8 fév.

Programme Double

## Passeport pour Rio

Un grand film d'action et d'aventures. avec Arthuro de Cordova.

— 2ième Attraction —

Le courage, le devoir, la bravoure, rendront à deux êtres la liberté tant désirée.

## La Reine Africaine

Version française en Technicolor avec Humphrey Bogart et Katherine Hepburn

Mer. Jeu. 9-10 fév.

Les faux témoignages, les méprises d'un juré, qui font parfois d'un innocent un condamné à mort... En Primeur - A ne pas manquer.

## J'AURAI TA PEAU

Version française de "I, THE JURY".

avec Biff Elliot et Preston Foster.

Actualités Paramount

## Funérailles de ...

Suite de la page 1  
Laliberté, Napoléon Côté, Philippe Côté, Rosaire Côté, M. et Mme Fernand Laflamme de Plessisville, M. et Mme Léo Langevin, M. et Mme J.B.A. Grenier de Québec, M. et Mme Robert Côté de Victoriaville, M. et Mme Paul Côté, Mme Jules Boutarice de Montréal, Mme Valère Samson, de Lawrence, Mass. Mme Gédéon Giroux, de Manchester, N. H. M. et Mme Jacques Laliberté, M. et Mme Raymond Laliberté, M. et Mme Ernest Côté de Ritchburg M. et Mme Alp. Côté, M. et Mme Calixte Côté de Victoriaville, Roger Dubois M. et Mme Roger Bélanger de Plessisville.

Parmi les amis on remarquait: M. le maire Emile Gagnon de Princeville, M. le Chevalier Lionel Baril, Dr J. L. St-Hilaire, Arthur Morissette, Dr Marc St-Hilaire, M. et Mme Sarto Baril, André Cantin, Arthur Fréchette, Gaston Boucher, Auguste Fréchette, Oscar Girouard, M. et Mme Rosaire Laflamme, Mme Jos. Laflamme, M. et Mme Pierre Lecours, M. et Mme Atchey Langlois, Charles Lecomte, M. et Mme Bernard Bélanger, Nap. Daigle, M. et Mme Emile Trépanier, Hector Rivard, M. et Mme J. Paul Fillion, Chs Trépanier, M. et Mme Fernand Blondeau, Mme Delphis Carignan, M. et Mme Georges Carignan, M. et Mme Rosaire Légaré, Alph. Bailargeon, Mlle Liliane Hélie, M. et

Mme Josaphat Paquin, M. et Mme Donat Fréchette, M. et Mme Omer Fréchette, Donat Daigle, Mme Henri Lavigne, Mlle Germaine Laneville, M. et Mme Arsène Sylvain, M. et Mme Omer Lemieux, Georges Lecours, M. et Mme Léopold Daigle, Marcel Daigle, Nap. Daigle, fils, Alfred Boisclair, M. et Mme Albert Gagné, M. et Mme Roger Caron, E. vangeliste Gaulin, Henri Laneville, Arthur Lassonde, M. et Mme Georges Richard, Mme Amédée Laroche, Mme Alfred Mailloux, Mme Donat Trottier, Mme Jacques, Alcide Camiré, fils, M. et Mme René St-Pierre, M. et Mme Gérard Pelletier, Donat Desharnais, Mme Lecompte, M. et Mme Antonio Lacroix, Mme F. X. Lacroix, M. et Mme Roger Girouard, M. et Mme E. Bélanger, Jeanne Bélanger, Mme Alfred Carignan, M. et Mme Wilfrid Gagné, André Baril, Marcel Brassard, Aurélien Gagnon, Achille Caouette, Lionel Paradis de Plessisville, Jeanne Dorval, Henri Thérien, Richard Lassonde, Mme Elphège Boisvert, M. et Mme A. Grégoire, M. et Mme Armand Daigle, M. et Mme Lucien St-Pierre, M. et Mme Aimé Pepin de Plessisville, Mlle Germaine Carignan, M. et Mme Geo. Etienne Thibodeau M. et Mme Alphonse Brisseau de Plessisville etc. etc.  
"La Feuille d'Erable" réitérie à la famille éprouvée, ses sincères condoléances.

Lundi le 7 Février.

## Assemblée de la Ligue Féminine de Plessisville

Questions de l'Evangile du 4ème Dimanche après l'Épiphanie.  
1— Que figurent cette barque et cette tempête?  
2— Quelles sont ces épreuves ou tempêtes?  
3— Pourquoi durant nos tempêtes, Jésus parfois semble dormir?  
4— Quand devons-nous recourir à Jésus?

MESDAMES  
Nous aurons une Conférence

invitée en la personne de Garde Roger. Garde nous donnera en plus les détails sur deux films qu'elle nous fera voir. C'est dire que nous aurons une réunion très intéressante. Toutes les Dames Ligueuses sont invitées bien cordialement, de même que leurs amis. Toutes seront les bienvenues.  
Par ordre,  
Le Comité d'Etude de la L.C.F.

## Optimisme de M. ....

Suite de la page 1  
pour l'avenir, dans l'industrie du textile canadien... C'est vrai qu'au moment présent nombre d'industries font faillites; mais par contre j'en connais qui font encore de l'argent."

Voilà en quels termes s'exprimait M. Lucien Forestier, propriétaire de l'Industrie de Textile L. Forestier, l'été lors d'un banquet qui fut donné en son honneur au "Centre d'Etude" à Plessisville, mercredi, le 26 janvier.

Le souper-casé était organisé par le Jeune Commerce de notre ville afin de rendre hommage à M. Forestier et le remercier d'être venu implanter son industrie à Plessisville. Plutôt dans la journée notre Conseil Municipal avait reçu à un cocktail à l'Hôtel de Ville pour les mêmes fins.

Précisons que M. Forestier est un industriel de carrière qui a laissé la France en 1924 afin de venir établir aux Etats-Unis son industrie de textile qu'il opérait la-bas. Et c'est en 1937 qu'il vint au Canada, précisément à Montréal, mettre en mouvement une autre industrie de textile après avoir vendu ses intérêts de celle des Etats-Unis qu'il opérait.

M. Forestier a une grande admiration pour l'École de Textile de St-Hyacinthe et conseille aux jeunes qui désirent se créer un avenir de fréquenter cette école. Il y a là des possibilités considérables...

Au cours de ces réceptions adressèrent la parole: M. Gérard Raymond, président du Jeune Commerce de Plessisville, Son Honneur le Maire Benoit Chartier, qui souhaita la bienvenue à M. Forestier et l'assura de la bonne coopération de toute notre population et du Conseil Municipal... "Si vous n'avez pas les facilités que vous donnent les grands centres pour l'importation et l'exportation de vos

produits, dit M. Chartier, vous aurez, pour compenser, une main d'oeuvre plus facile... M. le Maire remercia également M. H. A. Chagné, gérant de l'Industrie L. Forestier, qui a contribué pour beaucoup à la venue de ce nouvel industriel en notre ville.

Aussi, c'est M. Chagné qui eut l'honneur de présenter le conférencier. Il souligna les qualités de M. Forestier, ses connaissances étendues dans le domaine du textile spécialement dans le procédé de fabrication.

M. J. L. Héon, président de Tricot La Salle, Ltée avait l'aimable tâche de remercier... Il dit tout son plaisir de voir M. Forestier s'implanter à Plessisville... Vous serez heureux de vivre dans notre ville où vous trouverez l'harmonie et la coopération en plus d'une main d'oeuvre qui vous ai-

dera.

M. le Curé dit le mot de la fin... "Nous sommes contents de vous voir ici... Vous installez chez-nous une industrie dans des temps difficiles... Aussi nous vous assurons de tout notre concours."

Comme souvenir tangible de cette soirée l'on présenta à M. Forestier un service-écritoire pour son bureau. Celui-ci apprécia vivement cette dédicace.

M. Jules Roberge de Plessisville avait charge du banquet.

## Un crayon à mine "liquide" - ne s'use pas, ne se casse pas

Toronto, Ont. — Ce n'est qu'aujourd'hui qu'on a réussi à améliorer le crayon à mine de plomb découvert au Moyen-Age. Le nouveau crayon à mine de graphite "liquide", qui dure six fois plus longtemps et pourrait tracer une ligne de trois milles de long, sera sur le marché dans environ 90 jours.  
C'est ce qu'a annoncé M. Roy O. Pennington, président de Parker Pen Company Limited qui a mis au point les modèles expérimentaux de ce nouvel instrument.  
M. Pennington a déclaré: "La mine de graphite liquide est pratiquement inusable et sa pointe ne peut se casser. Ce graphite n'a jamais besoin d'être aiguisé. Il écrit comme une mine ordinaire, on peut l'effacer, et il ne barbouille pas. La li-

## Plessisville participera aux Eliminatoires

L'équipe de hockey Plessisville s'est mérité tout dernièrement une place dans les éliminatoires de la Ligue Nicolétaine. Après un mauvais début de saison nos joueurs affichèrent une meilleure tenue en remportant SIX victoires, se classant par là en troisième position, étant devancés par les clubs d'Aston et Manseau. Pour leur part les clubs St-Léonard et Gentilly occupent respectivement la 4ième et 5ième place.

Les éliminatoires commenceront dès cette semaine; le Plessisville rencontrera le puissant club d'Aston, tandis que le St-Léonard jouera le fer avec le Manseau. Précisons que ces deux séries seront de 3 dans 5.

Invitation est faite aux amateurs de hockey de ne pas manquer les prochaines joutes qui seront, certes, très captivantes... Qui sortira vainqueur des éliminatoires?.. Aston?.. Peut-être... Mais pourquoi pas Plessisville?....

Voici le pointage de chaque partie disputée soit à Plessisville ou à l'étranger...

Manseau—5—Plessisville 3.  
Manseau—4—Plessisville 2.  
Manseau—3—Plessisville 4.  
St-Léonard—5—Plessisville 4.

St-Léonard—1—Plessisville 3.  
St-Léonard—4—Plessisville 5.  
Aston—15—Plessisville 5.  
Aston—13—Plessisville 1.  
Aston—10—Plessisville 3.  
Gentilly—3—Plessisville 4.  
Gentilly—3—Plessisville 6.  
Gentilly—Plessisville, gagnée par défaut.

Soulignons que notre équipe, composée de jeunes joueurs, a fait un progrès constant depuis le commencement de la saison. De plus, celle-ci serait beaucoup plus forte si tous nos joueurs qui évoluent à l'étranger endossaient l'uniforme de notre club local. Peut-être l'an prochain, nous aurons le plaisir de les compter au nombre de nos joueurs.

Quoi qu'il en soit, nos hommes se sont bien améliorés; le travail précieux de notre gardien de buts a contribué pour beaucoup et dans l'ensemble nous pouvons dire qu'il est fort possible que nous gagnions les prochaines joutes. La grosse lacune actuellement, c'est que nos joueurs n'ont pas la patinoire où ils pourraient pratiquer à leur gré.

Un progrès remarquable tout de même s'est fait dans le domaine du hockey cet hiver, ce qui laisse espérer davantage pour l'an prochain.

## Départ de M. le vicaire . .

Suite de la page 1  
accompagné au piano par Mlle Lucienne Dubois. Les jeunes élèves du collège sous la direction du Rev. F. Serge chanteront "l'Hymne à la Joie" accompagnés au piano par Mlle Alice Gosselin.

Des danses de folklore furent exécutées par les jeunes filles du Couvent. Au piano Mlle Cécile Goulet.

M. Gédéon Marcoux, Président de la Ligue du Sacré-Coeur, M. Donat Grenier, Président de la Caisse Populaire, Mme Omer Labonté, Prés. des Dames de Ste-Anne, Mme Jos. Goulet, Prés. des Tertiaires, M. O. Mill, Garneau, Gérant de la Coopérative, Mme Donat Grenier des Fermières comme Présidente, M. Patrice

Larose, Prés. des Cercles Lacordaire, Mlle Claire-Hélène Houle, Prés. des Enfants de Marie, Mlle Aline Moisan, Prés. J.E.C. se firent à tour de rôle les porte parole des différents groupes paroissiaux. M. le curé Dorval ainsi que M. le vic. B. Fréchette exprimèrent à leur tour leurs vœux et remerciements.

Monsieur le Maire Emile Boissonnault, présenta à M. le vicaire Chouinard un chèque accompagné de félicitations pour la nouvelle nomination et des vœux de long et fructueux apostolat. M. le Vicaire remercia en termes choisis et dit qu'il gardera longtemps l'agréable souvenir de son premier vicariat de St-Ferdinand.

M. Pennington affirme que sa compagnie continuera évidemment à fabriquer des stylos, ainsi que les stylos à bille qu'elle a lancés il y a un an, après neuf années de recherches et d'études.

Le président de Parker Pen a énuméré, pour ceux qui aiment les

## Le Bien Être Visuel

Question vitale pour l'écolier -

En ce premier début de l'année nouvelle il est bon de rappeler une vérité que les parents ne devraient jamais oublier durant les douze mois à venir: tout enfant peut avoir un problème visuel. Ce problème visuel ce n'est point lui, l'enfant, qui en parlera, ce sont donc les parents qui doivent, de toute obligation, s'assurer que leurs enfants ne souffrent pas d'une déficience visuelle quelconque.

Chaque enfant doit être examiné visuel, toujours possible. Chaque enfant doit être examiné quant à ses yeux par un bon optométriste de l'âge de trois ou quatre ans au plus tard.

Et il faut aussi se souvenir que les statistiques nous apprennent qu'en moyenne quatre enfants sur dix possèdent réellement un problème visuel. Il est, par ailleurs, une vérité mille fois prouvée, et c'est qu'un enfant doit bien voir, nettement, dans les conditions les plus normales pour faire d'abord des études qui

A PLESSISVILLE, SOUS LES AUSPICES DU "CLUB SPORTIF ENR"...

## Grande mascarade le 18 Février....

### A La Shawinigan

MONTREAL, 25 janvier — La compagnie Shawinigan Water and Power a aujourd'hui informé la Bourse de Montréal et le Toronto Exchange qu'un prix de \$46.00 l'action avait été fixé pour la souscription des nouvelles actions ordinaires qui seront prochainement offertes aux actionnaires, à raison d'une nouvelle action pour chaque tranche de dix actions détenues.

Cette offre, comportant 219.595 actions sera postée vers le 1er février aux actionnaires inscrits au registre à la fermeture des affaires le 31 janvier. La période de souscription expirera le 28 février.

Une particularité jamais encore introduite dans les offres de ce genre au Canada fera partie des modalités. Les actionnaires qui se prévaudront de tous leurs droits à l'achat d'actions pourront en même temps souscrire, au même prix, à un nombre additionnel d'actions, sous réserve de répartition et s'il reste des actions invendues à l'expiration de l'offre. Le nombre d'actions souscrites en vertu de ce privilège ne doit pas excéder le nombre d'actions acquises en vertu du droit absolu.

L'offre ne sera pas enregistrée aux termes de la Loi des valeurs mobilières des Etats-Unis et, par conséquent, la compagnie n'acceptera pas la souscription de résidents de ce pays. Ceux-ci pourront cependant vendre leurs droits par l'entremise des maisons de placement.

Le prospectus émis par la compagnie en marge de cette offre contient ses états financiers pour l'exercice 1954.

Le président de la Shawinigan, J. A. Fuller, disait récemment que la compagnie se propose d'employer le produit de la nouvelle émission, soit environ \$10,000,000, pour financer l'expansion de ses aménagements jusqu'en 1957, expansion nécessitée par l'accroissement de la demande d'électricité.

statistiques, les faits suivants: On vend chaque année plus de 1/4 milliard de crayons à mine de plomb.

90% de tous les instruments d'écriture sont des crayons à mine de plomb.

Un milliard de personnes emploient tous les jours ce genre de crayon et consacrent une heure et quart par année à l'aiguisage des crayons de bois.  
Le diamètre du crayon parfait est de 0.380 pouce — les dimensions mêmes du nouveau crayon à graphites liquide.

Il est indispensable que les parents reconnaissent sans cesse l'importance exceptionnelle des troubles visuels possibles, et mieux encore quand ils sont reconnus, chez leurs enfants. Mais il leur faut bien comprendre qu'ils ne peuvent pas les reconnaître eux-mêmes et que les yeux de l'enfant, sa vision, de la façon la plus minutieuse qui soit doivent être examinés, doit être étudiés par l'optométriste qui seul, peut avec autorité dire si l'enfant est ou n'est pas complètement normal en ce qui a trait à sa vue.

La Ligue du Bien Être Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P. Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

## Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228

Rue St-Edouard

### PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche, Lundi, 6-7 février  
SUPER SPECIAL  
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

## LE SIGNE DES RENEGATS

avec Ricardo Montalban, Cyd Charisse, Carroll Nash, Andrea King et Gilbert Roland.

Trépidantes aventures, romance, action, spectacle étourdissant en Technicolor... Une primeur.

EN PLUS —  
"VAUDEVILLE Musical" et les Actualités.

Mardi, Mercredi, 8-9 février  
EN PROGRAMME DOUBLE  
TECHNICOLOR — FRANCAIS

## LE CHOC DES MONDES

avec Barbara Rush, Richard Derr, P. Hanson.

Imaginez si une planète rencontrait la terre? ... Un tour de force d'ingéniosité en Technicolor.

### FURIA

avec ROSSANO BRAZZI et ISA POLA.

Le drame de l'amour incompris...  
Mardi soir: 9.55 hres "Le Club Colonial"

Jeu. Ven. Sam. 10-11-12 février  
EN PROGRAMME DOUBLE  
TECHNICOLOR ET FRANCAIS

## L'AIGLE ROUGE DE BAGDAD

avec John Agar, Lucille Ball, Patricia Medina

Journée d'aventures, nuits d'ivresse... éblouissante fantaisie, toute la splendeur de l'Orient.

EN PLUS —

## TROIS DANS LA VIE

avec le grand acteur Européen Leo Biberti, dans un film émouvant et profondément humain.

HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 Hres

DIMANCHE: Matinée à 2.30 Hres

SOIREE: 5.30 Hres - 7.30 et 9.30 Hres.

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE